Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 52 (1934)

Heft: 275

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern Freitag, 23. November **1934**

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne Vendredi, 23 novembre **1934**

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LII^me^ année

Paraît journellement le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile Rapporti economici

N° 275

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A.-G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion:** 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 275

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Wertitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Bilanci di società d'assicurazioni.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Tarif douanier; Contingents; Majoration des droits de douane de 4%. / Italien: Einfuhrbeschränkung (Wollgarne und -gewebe). / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Wertitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst der Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 3742, d. d. Rorschach den 16. Dezember 1903, im Betrag von Fr. 5000, lastend auf der Liegenschaft Weiherstrasse 20 in Rorschach. Ursprüngliche Schuldner: Johann und Martin Sutter und Christian Fausch; jetziger Schuldner: Christian Fausch; ursprünglicher Gläubiger: Anton Bernhardsgrütter, in Rorschach; jetziger Gläubiger: Christian Franz, Maienfeld.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben bis zum 1. Dezember 1935 beim Bezirksgerichtspräsidium Rorschach vorzuweisen, ansonst derselbe kraftlos erklärt wird. (W 440[1])

Rorschach, den 20. November 1934.

Bezirksgerichtspräsidium Rorschach.

Auf dem Heimwesen des Gottlieb Mumenthaler, gew. Landwirt in Rütschelen, nun dessen Witwe Ida Mumenthaler-Hohl, Grundbuchblätter 102 und 103, haftet laut Eigentümerschuldbrief vom 12. Juni 1926, Bel. I/4200, ein Gesamtpfandrecht im V. Rang für Fr. 3000. Dieser Schuldbrief wird vermisst. Gemäss Art. 870 ZGB. und Art. 849 ff. OR. wird hiermit der unbekannte Inhaber dieses Titels aufgefordert, diesen binnen der Frist eines Jahres dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (W 446)

Schloss Aarwangen, den 22. November 1934.

Der Gerichtspräsident:
Keller.

Le détenteur inconnu du corps de l'obligation Canton de Vaud 1907, 4 %, n° 55978, est sommé de me le produire jusqu'au 25 novembre 1936, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 540[2])

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1934. 12. November. Unter der Firma **Genossenschaft Sabina Kartonnagefabrik**, hat sich mit Sitz in Zürich am 27. Oktober 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Zweck der Genossenschaft ist die Beschäftigung von schwerhörigen oder sonst nicht vollerwerbsfähigen Personen durch Ausführung von Kartonage- oder ähnlichen Arbeiten, insbesondere für die «Migros A.-G.», in Zürich. Der Betriebsleitung bleibt das Recht vorbehalten, im Interesse des Unternehmens auch voll erwerbsfähige Personen zu beschäftigen. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Genehmigung des schriftlichen Beitrittsgesuches durch den Vorstand. Die Mitgliedschaftsrechte sind nicht übertragbar und erlöschen mit dem Tode eines Genossenschafters vollständig. Die Beitragsleistung besteht in der Arbeitsleistung der Mitglieder. Jedes Mitglied ist berechtigt, die Mitgliedschaft mit einmonatlicher Frist auf Ende eines Kalendermonates zu kündigen. Im Falle einer solchen Kündigung durch das Mitglied hat dieses keinen Anspruch auf irgend einen Anteil am Genossenschaftsvermögen und auch nicht auf einen Gewinnanteil für das laufende Geschäftsjahr. Das Genossenschaftskapital wird durch Anleihen beschafft. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Vom Betriebsüberschuss, der nach Abzug aller Unkosten und des mit der Migros A.-G. vertraglich vereinbarten Anteils am Rechnungsergebnis verbleibt, werden 50 % zur Anlegung und Aeufnung des Genossenschaftsvermögen verwendet, bis dieses den Betrag von Fr. 5000 erreicht hat; die restlichen 50 % werden an alle im Betriebe der Genossenschaft im Lohnverhältnis beschäftigten Arbeiter und Angestellten als Bonus im Verhältnis der von ihnen im Laufe des betreffenden Geschäftsjahres bezogenen Löhne verteilt, gemäss Beschluss der Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 3—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Zurzeit besteht der Vorstand aus: Prof. Dr. Hans Aug. Müller, Schriftsteller, von Basel, in Zürich, als Präsident; Dr. Paul Lanz, Betriebsleiter, von Huttwil (Bern), in Zürich, als Vizepräsident, und Alphons Thoma, Kaufmann, von und in Zürich, als Beisitzer. Zum Betriebsleiter der Genossenschaft wurde ernannt: Hans Sappeur, von und in Zürich. Der Präsident und der Vizepräsident führen Einzelunterschrift. Der Beisitzer Alphons Thoma und der Betriebsleiter Hans Sappeur führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: An der Grubenstrasse, in Zürich 3.

17. November. Unter der Firma **AKO Angestellten-Kredit-Organisation A.-G.**, hat sich mit Sitz in Zürich am 7. November 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Organisation von Warenverkäufen auf Kredit, insbesondere an festbesoldete Personen, Beamte und Angestellte und die Durchführung aller mit diesem Zwecke verbundenen Finanz- und Handelstransaktionen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 130,000, eingeteilt in 260 voll einbezahlte auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen, und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Dr. Albert Maag-Socin, Rechtsanwalt, von und in Zürich, Präsident; Dr. Edwin A. Rudolph, Kaufmann, von und in Zürich, und Dr. Charles Aman-Volkart, Direktor, von und in Zürich. Als Direktor der Gesellschaft wurde ernannt: Walter Rentsch, Kaufmann, von Zürich, in Zollikon. Die genannten Verwaltungsratsmitglieder und der Direktor führen unter sich je zu zweien kollektiv die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 69, in Zürich 1 (eigenes Bureau).

Kontrollapparate für Wärmeverbrauch. — 19. November. Unter der Firma **Calorex A.-G.** hat sich mit Sitz in Zürich am 8./16. November 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Vertrieb von Kontrollapparaten für den Wärmeverbrauch in Zentralheizungs- und Warmwasseranlagen, sowie die Besorgung der rechnerischen Verteilung der Wärmekosten in solchen Anlagen als Treuhänderin. Das Aktienkapital beträgt Fr. 40,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Dr. Robert Forster, in Winterthur, Schützenstrasse 57, und Max Ott, in Zürich 10, Ackersteinstrasse 51, machen eine auf das Grundkapital anzurechnende Einlage, indem sie laut Vertrag vom 8. November 1934 die Rechte und Pflichten aus ihrem Vertrage vom 27. Oktober 1934 mit G. Winter, in Zürich 1, Nüschelerstrasse 30, in Bezug auf das Schweizer Patent Nr. 155811 einbringen. Der Uebernahmspreis beträgt Fr. 10,000. Dafür erhalten die beiden Apportanten je 5 voll liberierte Gesellschaftsaktien an zahlungsstatt. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; der Präsident führt kollektiv mit je einem der weiteren Verwaltungsratsmitglieder die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Die Generalversammlung kann Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; sie setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einer Person, so führt diese Einzelunterschrift. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit: Max Ott, Ingenieur, von Winterthur, in Zürich. Geschäftslokal: Nüschelerstrasse 30, in Zürich 1 (bei Herrn G. Winter).

20. November. **Milchproduzenten-Genossenschaft Stadel-Grundhof**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1929, Seite 365). In der Generalversammlung vom 19. Februar 1927 haben die Mitglieder die §§ 2, Abs. 2, letzter Satz, 11 und 20 revidiert. Als Aenderung ist zu konstatieren, dass das Eintrittsgeld nunmehr Fr. 5 beträgt und von der Generalversammlung erhöht werden kann. Hermann Bölsterli ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Vizepräsident und Aktuar gewählt Jakob Weidmann, Landwirt, von und in Winterthur. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv.

20. November. **Krankenkasse der Maschinenfabrik Oerlikon**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 208 vom 23. August 1921, Seite 1681). In den Generalversammlungen vom 17. April 1926, 26. April 1930 und 25. Juni 1930 haben

die Mitglieder dieser Genossenschaft die Statuten revidiert. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren folgende Aenderungen: Die Mitglieder haben nachstehende Beiträge per vierzehntägigen Zahltag zu leisten: In der Abteilung A 1. Klasse Fr. 1, 2. Klasse Fr. 2, 3. Klasse Fr. 2.50, 4. Klasse Fr. 3.20; in der Abteilung B 1. Klasse Fr. —.70, 2. Klasse Fr. 1.50, 3. Klasse Fr. 2, und 4. Klasse Fr. 2.70. Jakob Meyer ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden. An dessen Stelle ist als Beisitzer ohne Firmaunterschrift gewählt worden Franz Hirt, Bohrer, von Würenlingen (Aargau), in Zürich. Das Geschäftslokal befindet sich Affolternstrasse 52, in Zürich 11.

20. November. **Allgemeine Kinematographen A.-G. (Compagnie Générale du Cinématographe S. A.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1933, Seite 2910). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 6. November 1934 wurde Art. 6, Abs. 3, der Gesellschaftsstatuten abgeändert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen jedoch nicht berührt werden. Das Verwaltungsratsmitglied Robert R. Steiger wohnt nun in Arosa.

20. November. **Verlags-Holding Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 49 vom 2. März 1931, Seite 430). Wilhelm Scheller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift gewählt Hans Hess-Bohny, Rechtsanwalt, von und in Zürich.

20. November. **Publicitas Société Anonyme Suisse de Publicité, Haasenstein & Vogler**, Aktiengesellschaft, Hauptsitz in Lausanne, mit Zweigniederlassung in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1934, Seite 1818). Die Unterschrift von Oscar Vogler ist erloschen. Neu wurde Einzelunterschrift für die Filiale Winterthur erteilt an Hans Hösli, Direktor, von Haslen (Glarus), in Winterthur.

20. November. **Heimstätten-Genossenschaft Winterthur**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 126 vom 3. Juni 1929, Seite 1145). Alfred Messer, Albert Bodmer und Konrad Freytag sind aus dem Vorstand ausgetreten. An deren Stelle wurden als Beisitzer ohne Firmaunterschrift gewählt Heinrich Zindel, Verwaltungssekretär; Eugen Bretscher, Maler, und Simon Auer, Schreiner; alle von und in Winterthur.

Verwaltungen. — 20. November. **Guhl & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1934, Seite 2490), Verwaltung industrieller Betriebe und Liegenschaften. Der Kollektivgesellschafter Oskar Guhl, sen., hat mit seiner Ehefrau Annemarie verw. Bodmer geb. Wecker vertragliche Gütertrennung vereinbart.

Waren aller Art, Export. — 20. November. **Helios Société anonyme**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 113 vom 16. Mai 1933, Seite 1171). Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Ino Benusiglio, Kaufmann, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich.

Schuhwaren. — 20. November. **Charles Doelker Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 290 vom 10. Dezember 1927, Seite 2180), Fabrikation und Vertrieb von Schuhwaren. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Max Bucher wohnt nun in Zürich.

Musik- und Papierwaren. — 20. November. Die Firma **Hans Storz**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 219 vom 18. September 1924, Seite 1551), umschreibt ihre Geschäftsnatur nunmehr wie folgt: Handel en gros in Musik- und Papierwaren.

Zimmerei, Tiefbau. — 20. November. In der Firma **Jakob Schaub**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 264 vom 10. November 1927, Seite 1982), wird die Geschäftsnatur abgeändert in: Zimmerei und Tiefbau.

20. November. **Stiftung zu Gunsten der Angestellten, Arbeiter und Arbeiterinnen der Firma Ganzoni & Cie.**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 204 vom 2. September 1929, Seite 1781). Der Vizepräsident des Stiftungsrates Paul Ganzoni-Bidermann wohnt nunmehr in Binningen (Baselland).

Metzgerei. — 20. November. Die Firma **G. Haefliger**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1910, Seite 209), Metzgerei, hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 1, Rüdenplatz 4, woselbst der Inhaber auch wohnt.

20. November. **Kranken- und Sterbekasse des St. Galler-Vereins Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 90 vom 17. April 1930, Seite 826). Der Präsident Emil Frei ist auch Bürger von Zürich und Werner Müller, Kassier, wohnt in Zürich.

Photographie. — 20. November. Die Firma **W. Baumgartner-Gasser**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1929, Seite 2158), photographische Kunstanstalt und Handel mit photographischen Bedarfsartikeln, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Möbel. — 20. November. Die Firma **Marie Müller-Pfeffer**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1931, Seite 329), Handel in Möbeln, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Gewächshausanlagen. — 20. November. **Kyana Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. August 1932, Seite 2040), Bau und Vertrieb von Gewächshausanlagen und Frühbeetfenstern usw. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Juli 1934 haben die Aktionäre in Revision von Art. 1 der Statuten die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Baden beschlossen. Diese Firma wird daher, nachdem ihre Eintragung im Handelsregister des Kantons Aargau erfolgt ist (S. H. A. B. Nr. 200 vom 28. August 1934, Seite 2400), im hierwärtigen Handelsregister gelöscht.

Haushaltungsartikel. — 20. November. Die Firma **Christian Baumgartner**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1934, Seite 806), Vertretung in Haushaltungsartikeln, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Feuerlöschapparate. — 20. November. Die Firma **Carl Thomann**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 105 vom 7. Mai 1932, Seite 1095), Vertretung in Feuerlöschapparaten und Maschinen, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Herren- und Knabenkleider. — 20. November. Die Firma **Richard-Mattmann**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1927, Seite 2199). Herren- und Knabenkleiderfabrikation, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kürschnerei. — 20. November. Der Inhaber der Firma **Karl Rau**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 222 vom 8. September 1921, Seite 1766), Kürschnereigeschäft, ist nunmehr Bürger von Zürich.

Haushaltungsartikel. — 20. November. Inhaber der Firma **Heinrich Kaufmann**, in Zürich 1, ist Heinrich Kaufmann, von Emmen (Luzern), in Zürich 1. Vertretungen in Haushaltungsartikeln. Obmannamtsgasse 11.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1934. 19. November. **E-m-y Kunstweberei A. G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1932, Seite 1378). Infolge Beschlusses der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Juli 1934 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist vollständig durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

19. November. Die Firma **Immobiliengesellschaft Schwanengasse A. G.**, mit bisherigem Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1930, Seite 210), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Oktober 1934 die Statuten teilweise revidiert und dabei den Sitz nach Glarus verlegt, wo die Gesellschaft seit dem 30. Oktober 1934 unter der gleichen Firma im Handelsregister eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1934, Seite 3031). Die Firma wird daher im Handelsregister von Bern gelöscht.

20. November. Schweizerische Volksbank, mit Hauptsitz und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. Mai 1934, Seite 1362). Die Prokura des Albert Bodmer für die Generaldirektion und Fritz Lehner für die Niederlassung Bern, ist erloschen.

Café. — 20. November. Einzelfirma **Alfred Mooser**, in Bern, Café, Tea-Room Mercantil (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1934, Seite 522). Der Firmainhaber Egon Alfred Mooser, von Bern und Altstätten (St. Gallen), Kaufmann, in Bern, hat mit seiner Ehefrau Hedwig geb. Weibel durch Ehevertrag vom 9. November 1934 Gütertrennung vereinbart.

Bureau Biel

Uhren usw. — 19. November. Die Einzelfirma **Rudolf Geering**, Fabrikation und Handel mit Uhren und Metallfourituren verschiedener Art, in Biel (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. März 1934, Seite 742) ist infolge Wegzuges erloschen.

Spezereien usw. — 19. November. Die Einzelfirma **H. Schindler-Kuchen**, Spezereihandlung und Salzbütte, in Biel (S. H. A. B. Nr. 240 vom 28. September 1911, Seite 1614) ist infolge Aufgabe des Geschäftes durch die Inhaberin erloschen.

19. November. **Saalbaugesellschaft Biel**, Erstellung eines Saalbaues für gesellige und öffentliche Zwecke, Verein, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1914, Seite 698). Aus dem Vorstande sind infolge Todes ausgeschieden Ernst Schneeberger und Albert Hählen, und infolge Demission Albert Teuber. Die Unterschriften von Ernst Schneeberger als Präsident, von Albert Teuber als Vizepräsident und von Albert Hählen als Sekretär sind erloschen. Diese Personen sind zurzeit noch nicht alle ersetzt. Der Vorstand besteht gegenwärtig aus Dr. Fritz Oppliger, von Heimiswil bei Burgdorf, Direktor der Handelsschule, in Biel, als Vizepräsident, und Heinrich Vogt, von Zürich, Stadtkassier, in Biel, als Kassier (bisheriger). Sie führen Kollektivunterschrift.

Hotel. — 19. November. Die Einzelfirma **Florian Hew**, Betrieb des Hotel Seeland, in Biel (S. H. A. B. Nr. 251 vom 26. Oktober 1933, Seite 2498), ist infolge Aufgabe des Geschäfts durch den Inhaber erloschen.

Bedarfsartikel usw. — 19. November. **Bapri S. A.**, Verkauf von Bedarfsartikeln zum Engrospreis direkt an das Publikum, von Partiewaren und von Warenvorräten herrührend aus Konkursen und Liquidationen, Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Genf und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 278 vom 27. November 1933, Seite 2769). Die Gesellschaft hat ihre Zweigniederlassung in Biel aufgegeben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Heizungsanlagen usw. — 19. November. **Calorle Succursale de Bienne**, Installationsgeschäft für Heizungs- und Ventilationsanlagen, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1932, Seite 2497). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 26. September 1934 die Statuten revidiert. Das Aktienkapital wurde durch Neuausgabe von 230 Inhaberaktien zu Fr. 500 von Fr. 750,000 auf Fr. 865,000 erhöht. Die neuen Aktien wurden sämtliche durch bisherige Aktionäre gezeichnet und durch Verrechnung mit ihren Forderungen gegenüber der Aktiengesellschaft vollständig liberiert. Das Aktienkapital beträgt zurzeit Fr. 865,000 und ist eingeteilt in 1730 Inhaberaktien zu Fr. 500. Das Verwaltungsratsmitglied Jean Delémont wurde zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt. Seine Zeichnungsberechtigung hat keine Veränderung erfahren.

Uhren, Schuhe, Mäntel usw. — 19. November. **Charles Verdan Aktiengesellschaft**, Uhrengeschäft, An- und Verkauf von Waren aller Art, besonders Schuhe, Mäntel, Ueberkleider, in Biel (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1932, Seite 495). Einzelprokura wird erteilt an Paul Verdan, von und in Biel.

Uhrenterminage. — 19. November. Inhaber der Einzelfirma **P. Auguste Varrin**, in Biel, ist Paul Auguste Varrin, von Courgenay, in Biel. Uhrenterminage. Rüschlistrasse 28.

Bureau Büren a. A.

Müllerei, Mosterei. — 18. November. Die Einzelfirma **Hermann Jäggi**, Müllerei und Mosterei, mit Sitz in Leuzigen (S. H. A. B. Nr. 84 vom 2. April 1913, Seite 587) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Müllerei. — 18. November. Inhaber der Einzelfirma **Hermann Jäggi**, mit Sitz in Leuzigen, ist Hermann Jäggi, Hermanns Sohn, von und in Leuzigen. Müllerei.

Bureau de Courtelary

20 novembre. La **Société de Consommation de Fontainemelon**, société anonyme ayant son siège principal à Fontainemelon et une succursale à Corgémont (F. o. s. du c. du 1er octobre 1934, n° 229, page 2709), fait inscrire que dans son assemblée générale des actionnaires du 24 juillet 1934, Auguste Soguel, technicien-horloger, originaire de Cernier, domicilié à Fontainemelon, a été nommé membre du conseil d'administration, en remplacement de Charles Schmitter, décédé. Auguste Soguel n'a pas la signature sociale. Eugène Steiger, déjà inscrit, a été désigné comme vice-président du conseil d'administration, mais il n'a pas la signature sociale.

Bureau de Delémont

Epicerie, vin, bière. — 20 novembre. La raison individuelle **Alphonse Berdat**, épicerie, vin et bière en gros, à Courroux (F. o. s. du c. du 2 avril 1909, n° 81, page 270), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Boîtes métal, acier, etc. — 20 novembre. La société anonyme Gerber Frères, Société anonyme, fabrication de boîtes métal, acier, argent

et nacre en tous genres, à Delémont (F. o. s. du c. du 27 août 1934, n° 199, page 2386), est radiée ensuite de faillite.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Leinen- und Baumwollwaren. — 19. November. Die Einzelfirma **Ernst Berger,** Leinen- und Baumwollwaren, mit Sitz in Rüderswil (S. H. A. B. Nr. 206 vom 4. September 1934, Seite 2450), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bäckerei, Spezereien, Mercerie. — 19. November. Inhaber der Einzelfirma **Ernst Bieri,** in Röthenbach i. E., ist Ernst Bieri, von Signau, in Röthenbach i. E. Bäckerei, Spezerei- und Merceriewarenhandlung.

Bureau Nidau

Käserei. — 10. November. Die Firma **Ernst Aeberhard,** Käserei, in Hermrigen (S. H. A. B. Nr. 86 vom 15. April 1926, Seite 679), wird infolge Sitzverlegung nach Kirchberg (Bern) im Handelsregister von Nidau gelöscht (siehe S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1934, Seite 3138).

Wirtschaft. — 13. November. Inhaber der Firma **Max Mersing,** in Alfermée, ist Max Mersing, von Starrkirch b. Olten, in Alfermée. Betrieb der Wirtschaft Bellevue.

Geflügelzucht usw. — 19. November. Inhaber der Firma **Werner Stiefel,** mit Sitz in Bellmund, ist Werner Stiefel, von Bonfol (Jura), in Bellmund. Geflügelzucht, Handel mit Geflügel und Geflügelfutter. Geschäftslokale in Bellmund und Ipsach.

20. November. Inhaberin der Firma **Frieda Meier, Nutz- & Mastgeflügelzucht,** mit Sitz in Lattrigen, ist Frl. Frieda Meier, von Uster (Zürich), in Lattrigen. Erzeugung und Handel von Nutz-, Mast- und Ziergeflügel, Konserven, Bett- und Schmuckfedern, Futtermittel, Gerätschaften und Einrichtungen für die Geflügelzucht.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

12. Oktober. Die **Käsereigenossenschaft Zäziwil,** mit Sitz in Zäziwil (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1922, Seite 279), hat in der Hauptversammlung vom 2. Juni 1923 ihre Statuten revidiert wie folgt: der Vorstand besteht aus Präsident (Hüttenmeister), Kassier zugleich Vizepräsident und Sekretär. Durch Beschluss der Hauptversammlung sollen dem Vorstande 7—9 zu bezeichnende Mitglieder der Genossenschaft, worunter 2 Milchfeeker, zur Besorgung der Vorstandsgeschäfte als Beisitzer beigegeben werden. Im übrigen sind die der Publikation unterliegenden Tatsachen nicht verändert worden. In den Vorstand wurden neu gewählt: als Präsident (Hüttenmeister): Friedrich Oppliger, Gottfrieds sel., von Signau, Landwirt, im Furth zu Zäziwil, an Stelle des ausgeschiedenen Christian Siegenthaler; als Sekretär: Hans Rüegsegger, Christians, von Röthenbach i. E., Landwirt, in der Grundlissen zu Zäziwil, an Stelle des Ernst Rothenbühler. Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten Christian Siegenthaler und des Sekretärs Ernst Rothenbühler sind erloschen. Präsident, Sekretär und Kassier führen je zu zweien die verbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft. Als Beisitzer sind gewählt worden: Gottfried Stalder, von Rüegsau, Landwirt, im Moos zu Zäziwil; Johann Bürki, von Bleiken, Landwirt, in der Ausländte zu Zäziwil; Ernst Walthert, von Oberdiessbach, Landwirt, im Furth zu Zäziwil; Hans Keller, von Oberthal, Landwirt, auf der Tanne zu Zäziwil; Isaak Blatter, von Habkern, Landwirt, im Boden zu Zäziwil, und Christian Beer, von Trub, Landwirt, auf dem Krähbühl zu Zäziwil. Weitere Beisitzer sind bis jetzt nicht gewählt worden.

20. November. Die **Dreschgenossenschaft Münsingen,** in Münsingen (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1929, Seite 1818), hat an Stelle des bisherigen Präsidenten Jakob Müller, des bisherigen Vizepräsidenten und Kassiers Johann Zaugg, des bisherigen Sekretärs Hans Kobel und des bisherigen Beisitzers Fritz Gfeller-Bigler in den Vorstand gewählt: Rudolf Löffel, von Oberburg, Wirt, in Münsingen, als Präsident; Fritz Soltermann, von Vechigen, Landwirt, in Münsingen, als Vizepräsident und Kassier; Willy Bigler, von Rubigen, Landwirt, in Münsingen, als Sekretär, und Johann Baumann, von Herhligen, Landwirt, in Münsingen, als Beisitzer. Die Unterschriften von Jakob Müller, Johann Zaugg und Hans Kohel sind erloschen.

20. November. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Münsingen,** in Münsingen (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1930, Seite 96), hat an Stelle des bisherigen Vizepräsidenten Jakob Müller und des Beisitzers Johann Bühler gewählt: Fritz Strahm, von Niederwichtrach, Landwirt, in Münsingen, als Vizepräsident, und Rudolf Löffel, von Oberburg, Wirt, in Münsingen, als Beisitzer.

Bureau Thun

21. November. **Publicitas, Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft Haasenstein & Vogler, Filiale Thun,** in Thun, Hauptsitz in Lausanne (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1932, Seite 2485). Frédéric Sutter, von Genf und Nusshof (Baselland), in Lausanne, bis jetzt Vizedirektor bei der Generaldirektion, wurde zum Direktor bei der Generaldirektion ernannt. Er führt Kollektivunterschrift mit einer der zur Unterschrift schon ermächtigten Personen. Die Generalversammlung vom 5. April 1933 hat zwei neue Verwaltungsräte ernannt: Armin Hodler, Advokat und Industrieller, von Gurzelen (Bern), in Bern, und Léo Janko, Industrieller, von und in Zürich. Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 26. April 1934 zum Direktor der Filiale Thun gewählt: Walter Feller, von Strättligen (Bern), in Thun, und ihm für die Filiale Thun Einzelunterschrift erteilt. Die Einzelunterschrift des René Simmen, bisheriger Direktor der Filiale Thun, ist erloschen.

21. November. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Blumenstein,** mit Sitz in Blumenstein (S. H. A. B. Nr. 9 vom 14. Januar 1925, Seite 69). Die Genossenschaft hat in der ausserordentlichen Hauptversammlung vom 30. Mai 1931 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen und Ergänzungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Januar 1910 publizierten Tatsachen getroffen: Der Firmenname wird abgeändert in **Landwirtschaftliche Genossenschaft Blumenstein & Umgebung.** Zweck der Genossenschaft ist möglichste Förderung des landwirtschaftlichen Betriebes. Sie kann ihre Tätigkeit aber auch auf andere Gebiete der Land- und Volkswirtschaft ausdehnen. Dieser Zweck wird ferner zu erreichen gesucht durch Förderung der Mitglieder durch Kurse und Vorträge. Austretende und ausgeschlossene Mitglieder verlieren den Anspruch am Genossenschaftsvermögen. Im Falle des Todes eines Ehegatten geht das Recht der Mitgliedschaft ohne weiteres auf dessen Erben über, vorausgesetzt, dass diese das Geschäft auf seinen Namen weiterführen. Die aus der Genossenschaft ausgetretenen oder ausgeschlossenen Mitglieder, sowie die Erben verstorbener Mitglieder, bleiben den Gläubigern der Genossenschaft für alle bis zu ihrem Ausscheiden eingegangenen Verbindlichkeiten noch 2 Jahre haftbar. Bei schwierigen finanziellen Verhältnissen kann jedoch die Genossenschaftsversammlung von Fall zu Fall entscheiden. Weitere im Schweizerischen Handelsamtsblatte publizierten Tatsachen sind durch die Statutenrevision nicht geändert worden. Für die Genossenschaft führen die rechtsverbindliche Unterschrift der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär kollektiv je zu zweien.

Bureau Trachselwald

Grabdenkmäler. — 19. November. Inhaber der Firma **Hans Pfäffli,** in Rüegsau ist Hans Pfäffli, von Signau, wohnhaft in Rüegsau (Bern). Herstellung und Vertrieb von Grabdenkmälern.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Gemüse, Spezereien. — 1934. 19. November. Die Firma **Bernhard Barmet,** Gemüse- und Spezereihandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 66 vom 19. März 1932, Seite 674), ist infolge Geschäftsverkaufes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Chemische Produkte. — 19. November. Der Inhaber der Firma **Emil Egli,** Fabrikation der «Azet»-Produkte und Vertretung von chemischen Produkten, in Kriens (S. H. A. B. Nr. 85 vom 13. April 1932, Seite 885), hat den persönlichen und Geschäftssitz nach Olten verlegt. Die Firma ist in Kriens erloschen (S. H. A. B. Nr. 105 vom 7. Mai 1934, Seite 1211).

Tuch- und Massgeschäft. — 19. November. Der Inhaber der Firma **Gotthard Ackermann,** Tuch- und Massgeschäft, in Rothenburg (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1923, Seite 170), ist Bürger von Entlebuch und Rothenburg.

Schmiede. — 19. November. Die Firma **Fritz Wymann,** Schmiede, in Rothenburg (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1932, Seite 2491), wird infolge Wegzuges des Inhabers, unbekannt wohin, von Amtes wegen gelöscht.

Holzhandlung, Autotransporte, Landesprodukte. — 20. November. Firma **Galliker Josef,** Holzhandlung, Autounternehmungen, Landesprodukte, in Luthern (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1934, Seite 3100). An die Ehefrau Alice Galliker geb. Bachmann, von Willisau-Land, in Luthern, wird Einzelprokura erteilt.

Bauspezialitäten, Zimmerei. — 20. November. Die Firma **Josef Arnet,** Fabrikation und Handel in Bauspezialitäten, Zimmerei, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 3 vom 7. Januar 1931, Seite 24), wird infolge Wegzuges des Inhabers, unbekannt wohin, im Handelsregister gelöscht.

Restaurant. — 20. November. Inhaber der Firma **Jakob Suter,** in Rothenburg, ist Jakob Suter, von Ballwil, in Rothenburg. Betrieb des Restaurant «Bahnhof».

Zug — Zoug — Zugo

Radioapparate. — 1934. 17. November. Die Firma **Guido Wickart,** in Zug (S. H. A. B. Nr. 299 vom 12. Dezember 1932, Seite 2991), Handel mit Radioapparaten und Zubehör, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1934. 21. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Bitumen- & Teerschotterwerk A.-G.,** mit Sitz in Ennetbürgen (S. H. A. B. Nr. 147 vom 29. Juni 1931, Seite 1415), ist infolge Konkurses von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen worden (Dekret des kant. Einzelrichters in Schuldbetreibungs- und Konkurssachen vom 20. November 1934).

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Dorneck

Förderung der Tafelobstverwertung. — 1934. 19. November. Unter der Firma **Tafob A.-G.** besteht mit Sitz in Dornach auf unbestimmte Zeit eine Aktiengesellschaft, welche die Förderung der Tafelobstverwertung bezweckt. Die Statuten datieren vom 6. September 1934. Das Aktienkapital beträgt Fr. 3000 und ist eingeteilt in 30 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 100. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Gesellschaft wird nach aussen vertreten durch den Verwaltungsrat, bestehend aus 1—3 Mitgliedern. Als derzeit einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Franz Jehle, Obsthändler, von und in Basel, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Domizil bei Dr. F. Saladin, Fürsprech & Notar, in Dornach.

Bureau Kriegstetten

19. November. Aus dem Vorstand der **Käsercigenossenschaft Steinhof,** in Steinhof (S. H. A. B. Nr. 159 vom 13. Juli 1931, Seite 1531) ist Alfons Widmer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Aktuar gewählt: Walter Kocher, von Büren a. A., Landwirt, in Steinhof. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, Aktuar und Kassier kollektiv je zu zweien.

Baugeschäft. — 19. November. Inhaber der Firma **Fritz Hasler,** in Biberist, ist Fritz Hasler, von Walkringen, in Biberist. Baugeschäft. Gebäude Nr. 484 an der Bromeggstrasse.

Malergeschäft. — 19. November. Inhaber der Firma **Erwin Pfluger,** in Niedergerlafingen, ist Erwin Pfluger, von Solothurn und Oensingen, in Niedergerlafingen. Malereigeschäft. An der Artmattstrasse.

Metzgerei. — 19. November. Inhaber der Einzelfirma **Fritz Ryf-Probst,** in Niedergerlafingen, ist Fritz Ryf-Probst, von Attiswil (Bern), in Niedergerlafingen. Metzgerei. Gebäude Nr. 177 an der Schulhausstrasse.

Restaurant. — 19. November. Inhaber der Einzelfirma **Leopold Brechter,** in Niedergerlafingen, ist Leopold Brechter, von Kammersrohr (Solothurn), in Niedergerlafingen. Restaurant zur «Waldegg». Gebäude Nr. 188.

Bäckerei, Konditorei. — 20. November. Inhaber der Einzelfirma **Ernst Reist,** in Biberist, ist Ernst Reist, von Sumiswald, in Biberist. Bäckerei und Konditorei. Gebäude Nr. 62 an der Sonnenrainstrasse.

Metzgerei. — 20. November. Inhaber der Einzelfirma **Walter Schärer,** in Aeschi, ist Walter Schärer, von Untersteckholz, in Aeschi. Metzgerei. Gebäude Nr. 43.

Bäckerei, Konditorei, Spezereien. — 20. November. Inhaber der Einzelfirma **Werner Schmutz,** in Zuchwil, ist Werner Schmutz, von Vechigen, in Zuchwil. Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung. Gebäude Nr. 494 am Erlenweg.

Schreinerei, Glaserei. — 20. November. Inhaber der Einzelfirma **Paul Schwarz,** in Niedergerlafingen, ist Paul Schwarz, von Buchholterberg, in Niedergerlafingen. Bau- und Möbelschreinerei, sowie Glaserei. Gebäude Nr. 256 an der Kriegstettenstrasse.

Bureau Lebern

Drogerie, Kräuterhaus. — 14. November. Die Firma «Werner Schüreh», in Solothurn, Inhaber Werner Schüreh, von Rohrbach (Bern), in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 142, vom 21. Juni 1933 und Nr. 255 vom 31. Oktober 1934), errichtet in Langendorf unter der Firma **Werner Schürch, Filiale in Langendorf,** eine Zweigniederlassung. Die Zweigniederlassung wird durch den Firmainhaber vertreten. Drogerie und Kräuterhaus. Weissensteinstrasse Nr. 300.

Bureau Olten-Gösgen

20. November. Die **Milchgenossenschaft Wisen,** in Wisen (S. H. A. B. Nr. 192 vom 20. August 1925, Seite 1429) hat in versehiedenen Generalversammlungen, letztmals am 29. September 1934, ihre Statuten teilweise revidiert. Die revidierten Bestimmungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

20. November. **Meier & Frey Sägewerk Olten-Hammer in Liq.,** Kollektivgesellsehaft mit Sitz in Olten (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1930, Seite 1101). Zwischen den Ehegatten Ernst Frey, von Wyssaehen, und Elise geb. Morgenthaler, beide in Olten, besteht gesetzliche Gütertrennung.

Holzhandel. — 20. November. Einzelfirma **Frey-Morgenthaler,** in Olten (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1932, Seite 1056). Zwischen den Ehegatten Ernst Frey, von Wyssachen und Elise geb. Morgenthaler, beide in Olten, besteht gesetzliche Gütertrennung.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Chemiseh-teehnische Produkte. — 1934. 19. November. Die Firma **Dr. Ernst Honegger,** Fabrikation chemiseh-technischer Produkte, in Binningen (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1932, Seite 514), hat ihren Sitz von Binningen nach Zwillikon-Affoltern a. A (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1933, Seite 2670) verlegt. Die Firma ist damit in Binningen erloschen.

Beistandsleistung an Genossenschafter. — 19. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Ruf & Cie.,** mit dem Zweck, den Genossenschaftern der in Konkurs geratenen «Genossensehaft für Metallindustrie», in Gelterkinden, bei der Liquidation von eventuellen Verpflichtungen aus der unbeschränkten Haftung Beistand zu leisten und ihre Ansprüche gegen die verantwortlichen Organe der Genossenschaft zu erwerben und vor Gericht geltend zu machen, in Gelterkinden (S. H. A. B. Nr. 119 vom 26. Mai 1926, Seite 946), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

19. November. Unter der Firma **Gesellschaft für Propaganda** gründet sich, mit Sitz in Binningen, eine Aktiengesellschaft, welche die Organisation jeglicher Propaganda und die Beratung in Propagandafragen zum Zwecke hat. Die Beteiligung an andern Unternehmungen ist gestattet. Die Gesellschaftsstatuten sind am 12. November 1934 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 6000, eingeteilt in 12 Aktien zu Fr. 500, welche auf den Namen lauten. Die Publikationen der Gesellschaft erfolgen, soweit das Gesetz öffentliche Bekanntmachung vorschreibt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Der Verwaltungsrat wählt Direktoren, Prokuristen und Spezialbevollmächtigte, auch setzt er die Zeichnungsberechtigung derselben fest. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Heinrich Strübin-Sandreuter, Kaufmann, von Liestal, in Binningen. Zu Direktoren sind ernannt worden: Otto Gass, von Rothenfluh, in Basel, und Otto Gehrig, von und in Basel. Das Mitglied des Verwaltungsrates, Heinrich Strübin-Sandreuter, führt die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift für die Gesellschaft zusammen mit einem der beiden Direktoren. Das Geschäftsdomizil befindet sich Höhenweg Nr. 17 in Binningen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1934. 19. November. **Baustoffwerk Schleitheim-Oberwiesen,** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Sehleitheim (S. H. A. B. Nr. 283 vom 2. Dezember 1932, Seite 2816). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Oktober 1934 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 50,000 auf Fr. 100,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500. In derselben Generalversammlung wurden die Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der veröffentliehten Tatsachen getroffen: Das Grundkapital beträgt Fr. 100,000 eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 Mitgliedern, wovon mindestens 3 Mitglieder Schweizerbürger sein müssen. Der Verwaltungsrat wählt aus seiner Mitte einen Präsidenten, einen Vizepräsidenten und einen Geschäftsführer, die für die Gesellsehaft kollektiv zu zweien die reehtsverbindliche Untersehrift führen. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: als Vizepräsident: Johann Tenger, Bäckermeister, und als weiteres Mitglied: Heinrich Pletscher-Proyer, Baumeister; beide von und wohnhaft in Sehleitheim. Die bisherigen Einzelunterschriften des Präsidenten Theodor Vogelsanger und des Geschäftsführers Wilhelm Tschira-Schubert sind infolge Einführung der Kollektivzeichnung erloschen.

Zigarren. — 20. November. Die Firma **E. Kälin, vorm. Theo Petersen,** Zigarren und Tabak en gros und en détail, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1919, Seite 11), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Frau Rosa Kälin».

Inhaberin der Firma **Frau Rosa Kälin,** in Schaffhausen, ist Witwe Rosa Kälin-Rychner, von Einsiedeln, in Schaffhausen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Kälin, vorm. Theo Petersen». Handel in Zigarren en gros und détail. Vordergasse 39.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1934. 20. November. Der Inhaber der bisherigen Firma **Heinrich Booss, jr., Mech. Posamentenfabrik,** Fabrikation von Möbel- und Dekorationsposamenten, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 66 vom 21. März 1925, Seite 479) hat den Sitz des Geschäftes nach Trogen verlegt. Die Firma lautet nun **Heinrich Booss.** Inhaber ist Heinrich Booss, von Deutschland, früher in St. Gallen, nun in Trogen. Geschäftslokal: Halden.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1934. 6. November. Inhaber der Firma **Ernst Thaler, Patent-Neuheiten & Haushaltungsartikel,** in Rorschach, ist Ernst Thaler, von Krinau, in Rorschach. Patent-Neuheiten und Vertrieb in Haushaltungsartikeln; Bachstrasse 12.

17. November. Inhaber der Firma **Borio Pietro Mario, Kupferschmied,** in Mels, ist Pietro Mario Borio, von Italien, in Mels. Kupferschmiede; Brücke.

17. November. **Gebrüder Krämer, Tief- und Hochbau,** Kollektivgesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 84 vom 10. April 1930, Seite 775). Der Name der Firma wird abgeändert in **Gebrüder Krämer.** Als derzeitige Geschäftszweige werden verzeigt: Strassen-, Tief- und Hochbau. Der Gesellschafter Paul Krämer hat seinen persönlichen Wohnsitz nunmehr in Chur. Das Geschäftslokal befindet sich zurzeit Splügenstrasse 10a.

17. November. **Kranken-Versicherungs-Verein St. Georgen-St. Gallen in Liq.,** Genossenschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 158 vom 9. Juli 1932, Seite 1701). Aus der Liquidationskommission ist das bisherige Mitglied Aktuar Friedrich Saxer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu als Aktuar und Mitglied der Liquidationskommission gewählt Alfred Kühne, Versieherungsbeamter, von Vasön-Pfäfers, in St. Gallen. Er zeichnet kollektiv mit sämtlichen Mitgliedern der Liquidationskommission.

17. November. **Caritas-Verein Henau,** Verein, mit Sitz in Henau (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1932, Seite 222). Der bisherige Kassier Josef Egli ist aus dem Vorstand ausgesehieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt August Hollenstein, Fabrikant, von Mosnang, in Henau. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

17. November. **Beleuchtungskorporation Wintersberg, Bendel, Schwand,** Genossenschaft, mit Sitz in Kappel (S. H. A. B. Nr. 89 vom 19. April 1926, Seite 706). Niklaus Brägger ist aus dem Vorstand ausgesehieden. Neu wurde in den Vorstand gewählt Mathias Bleiker, Landwirt, von Hemberg, in Kappel. Derselbe zeichnet nieht.

17. November. **Milchgenossenschaft Pfäfers,** Genossenschaft, mit Sitz in Pfäfers (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1932, Seite 2069). Gottlieb Kohler ist aus dem Vorstand ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu in den Vorstand und ohne Unterschriftsrecht gewählt Fritz Grob, Landwirt, von Wildhaus, in Pfäfers.

17. November. **Viehzuchtgenossenschaft Sonnenberg-Mels,** Genossenschaft, mit Sitz in Heiligkreuz-Mels (S. H. A. B. Nr. 270 vom 16. November 1928, Seite 2183). Der bisherige Präsident Leonhard Ackermann und Franz Dominik Hobi sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Anton Bärtsch, Landwirt, von Mels, in Heiligkreuz-Mels, Präsident. Der Präsident, eventuell der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

17. November. **Ortslandwirtschaftliche Genossenschaft Sargans,** Genossenschaft, mit Sitz in Sargans (S. H. A. B. Nr. 298 vom 20. Dezember 1929, Seite 2504). Anton Geel, Vizepräsident, und Melchior Stucky, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Untersehrift des ersteren ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Anton Broder, Vizepräsident, und Josef Broder; beide Landwirte, von und in Sargans. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

17. November. **Viehzuchtgenossenschaft Jonschwil,** Genossenschaft, mit Sitz in Jonschwil (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1929, Seite 2186). Albert Sutter, Präsident, Carl Stadler, Kassier, und Anton Spitzli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden ersteren sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: August Thalmann, Kassier; Albert Gämperli; diese beiden von und in Jonschwil, und Martin Stadler, von Kirchberg (St. Gallen), in Jonschwil; alle drei Landwirte. Zum Präsidenten wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied August Weibel, Landwirt, von und in Jonschwil. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

17. November. **Alpengenossenschaft Rebstein,** Genossenschaft, mit Sitz in Rebstein (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1933, Seite 1255). Heinrich Rohner ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde ohne Unterschriftsrecht in den Vorstand gewählt Werner Tobler, Landwirt, von Rehetobel, in Rebstein.

17. November. **Milchproduzenten-Genossenschaft Sax,** Genossenschaft, mit Sitz in Sax-Sennwald (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1932, Seite 526). Zum Vizepräsidenten wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Jakob Fuchs, Landwirt, von Frümsen-Sennwald, in Sax-Sennwald. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

17. November. **Einkaufsgenossenschaft des Verkehrspersonals von Rorschach und Umgebung,** Genossenschaft, mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 79 vom 7. April 1926, Seite 621). In der Hauptversammlung der Genossenschafter vom 6. Februar 1932 wurden die Statuten teilweise revidiert, wobei folgende Aenderungen hervorzuheben sind: Mitgliedschaftsberechtigtes Verkehrspersonal sind: Eisenbahn-, Post- und Zollpersonal, inklusive Pensionierte. Der Vorstand besteht nur mehr aus 3 Mitgliedern, nämlich Präsident, Aktuar und Kassier. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsaehen unverändert. Johann Sättele, Kassier, Heinrich Graf, Aktuar, und Armin Rüegg, Vizepräsident, sowie Johann Bischof-Züst sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der drei ersteren sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Franz Strobel, von Gerlikon, Kassier, und Heinrich Bleuler, von Winterthur, Aktuar und Vizepräsident; beide Bahnbeamte, in Rorschach. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit Sekretär oder Kassier.

17. November. **Viehzuchtgenossenschaft Kriessern,** Genossenschaft, mit Sitz in Kriessern-Oberriet (S. H. A. B. Nr. 134 vom 16. Juni 1930, Seite 1270). Johann Graber, Präsident, und Anton Hutter sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Laurenz Hutter, Wirt, Präsident, und Gottlieb Hutter, Landwirt, Kassier; beide von Oberriet, in Kriessern-Oberriet. Josef Hutter ist als Aktuar zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Aktuar ausserhalb des Vorstandes gewählt Robert Baumgartner, Landwirt, von Oberriet, in Kriessern-Oberriet. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

17. November. **Raiffeisenkassa Ragaz,** Genossenschaft, mit Sitz in Ragaz (S. H. A. B. Nr. 75 vom 30. März 1933, Seite 768). In der Hauptversammlung vom 10. März 1929 sind die Statuten teilweise revidiert worden. Dabei sind folgende Aenderungen hervorzuheben: Art. 3, lit. d, ist dahin beschränkt, dass ein Mitglied bei keiner andern Kreditgenossenschaft beteiligt sein darf. Art. 5, lit. c, beschränkt die Kündigung der Mitgliedschaft auf diejenige seitens des Mitgliedes. Die Höhe des durch die Mitglieder einzuzahlenden Geschäftsanteiles ist auf Fr. 100 festgesetzt. Art. 31 ist dahin abgeändert, dass die Zinsfusshöhe für die Geschäftsanteile nunmehr

auf maximal 5 % beschränkt ist. Art. 35 beschränkt die Befugnis zu Titelerwerbungen auf Gülten und Schuldbriefe und Art. 36 und Art. 38 sind dahin abgeändert, dass die Genossenschaft Mitglied des Verbandes Schweiz. Darlehenskassen ist. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen durch diese Statutenrevision unberührt.

17. November. **Consumverein Flums-Berg,** Genossenschaft, mit Sitz in Flums (S. H. A. B. Nr. 92 vom 23. April 1925, Seite 690). Die bisherigen Einzelunterschriften des Präsidenten Jakob Kurath und des Verwalters Alois Good sind erloschen. Präsident und Verwalter zeichnen inskünftig kollektiv und die beiden Vorgenannten führen nunmehr kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

17. November. **Allgemeine Krankenkasse Neckertal,** in Neckertal-Mogelsberg (S. H. A. B. Nr. 169 vom 24. Juli 1931, Seite 1627). Durch Beschluss der Hauptversammlungen der Genossenschafter vom 3. März 1918/6. März 1921 und 18. März 1928 wurden die Statuten teilweise revidiert. Dabei wurden die Monatsbeiträge auf Fr. 1.70 erhöht. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen durch diese Statutenrevision unberührt.

17. November. Die Firma der Genossenschaft **Elektrizitäts-Genossenschaft Dufertswil-Winzenberg,** mit Sitz in Lütisburg (S. H. A. B. Nr. 106 vom 9. Mai 1932, Seite 1102), wurde amtlich abgeändert in **Elektrizitäts-Genossenschaft Tuferswil-Winzenberg.**

Graubünden — Grisons — Grigioni

1934. 19. November. Die Genossenschaft unter der Firma **Consumverein Rheinwald,** mit Sitz in Splügen (S. H. A. B. Nr. 123 vom 30. Mai 1925, Seite 947), hat in ihrer Generalversammlung vom 9. März 1930 neue Statuten genehmigt. Die Firma lautet **Konsumverein Rheinwald.** Die Anzahl Anteilscheine, die ein Mitglied erwerben kann, ist nicht mehr beschränkt. Der jährliche Rechnungsabschluss findet nunmehr Ende Dezember statt. Von dem nach Abzug aller Unkosten und Abschreibungen sich ergebenden Reingewinn wird 1/3 dem Reservefond zugewendet und den Rest erhalten die Mitglieder als Rückvergütung im Verhältnis des Wertes ihres Warenbezuges. Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat und die Geschäftsprüfungskommission. Die übrigen bisher publizierten statutarischen Bestimmungen haben keine Aenderung erfahren. Aus dem Verwaltungsrat sind Andreas Schwarz, Christian Trepp-Schuhmacher und Eduard Kopp ausgeschieden, wodurch die Unterschrift des Erstgenannten erloschen ist. Der Verwaltungsrat ist wie folgt bestellt worden: Präsident: Christian Meuli Simmen, bisher Vizepräsident; Vizepräsident: Julius Lechner, Sekundarlehrer, von Wergenstein, in Splügen; Aktuar: Christian Allemann, bisher Beisitzer; Beisitzer: Johann Martin Trepp und Michel Dettli, beide bisher; und neu: Martin Hosig, Posthalter und Landwirt, von und in Nufenen, und Hans Hössli, Landwirt, von und in Splügen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Verwalter oder mit dem Kontrolleur.

Hotel. — 19. November. Die Firma **E. Helbling,** Hotel Weisses Kreuz, in Klosters (S. H. A. B. Nr. 284 vom 16. November 1907, Seite 1959), hat den Namen des Hotels abgeändert in: Hotel Weisskreuz-Belvédère.

Aargau — Argovie — Argovia

1934. 19. November. Die Genossenschaft unter der Firma **Krankenkasse der Firma Bürstenfabrik Walther A. G. in Oberentfelden,** mit Sitz in Oberentfelden (S. H. A. B. 1921, Seite 1059), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt. Präsident ist Gottfried Walther, Werkmeister, von und in Oberentfelden (bisher); Vizepräsident: Ernst Widmer, Fabrikarbeiter, von und in Oberentfelden (bisher Aktuar-Stellvertreter); Aktuar: Ernst Voegeli, Kaufmann, von Schwaderloch, in Oberentfelden (bisher); Aktuar-Stellvertreter: Emil Haberstich, Mechaniker, von und in Oberentfelden; Kassier: Otto Lüscher, Vorarbeiter, von und in Muhen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder Vizepräsident kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dessen Stellvertreter. Emil Lüscher, Vizepräsident, und Karl Umiker, Kassier, sind aus dem Vorstande ausgeschieden. Die Unterschrift des erstern ist erloschen.

19. November. Die Genossenschaft unter der Firma **Paritätische Arbeitslosenversicherungskasse der Firma Bürstenfabrik Walther A. G. in Oberentfelden,** mit Sitz in Oberentfelden (S. H. A. B. 1928, Seite 466), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt. Präsident ist Gottfried Walther, Werkmeister, von und in Oberentfelden (bisheriges Vorstandsmitglied); Vizepräsident: Hans Hochstrasser, Prokurist, von Auenstein, in Oberentfelden; Aktuar: Ernst Voegeli, Kaufmann, von Schwaderloch, in Oberentfelden (bisher); Kassier: Otto Lüscher, Vorarbeiter, von und in Muhen (bisher). Beisitzer sind: Otto Hunziker, Prokurist, von Kirchleerau, in Oberentfelden; Emil Haberstich, Mechaniker, von und in Oberentfelden (diese bisher), und Albert Widmer, Kaufmann, von und in Gränichen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar unter sich kollektiv. Die Unterschrift des frühern Präsidenten Adolf Walther ist erloschen. Ferner ist aus dem Vorstande ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Gustav Suter.

19. November. Die **Ziegenzuchtgenossenschaft Obersiggenthal,** in Obersiggenthal (S. H. A. B. 1923, Seite 15), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt. Präsident ist Robert Stumpf, Dreher, von Obersiggenthal, in Unternussbaumen (bisher Beisitzer); Vizepräsident: Otto Jehle, Giesser, von Busslingen, Gemeinde Remetschwil, in Obernussbaumen (bisher Präsident); Aktuar: August Keller, Giesser, von Untersiggenthal, in Unternussbaumen; Kassier: Johann Schneider, Dreher, von Obersiggenthal, in Rieden (bisher); Beisitzer: Max Burgheer, Schlosser, von Schmiedrued, in Rieden; alle in der Gemeinde Obersiggenthal. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar unter sich kollektiv. Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten Otto Jehle und des früheren Aktuars Eugen Meier sind erloschen. Ferner ist aus dem Vorstande ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Adolf Baumgartner.

Mechanische Werkstätte, Garage usw. — 19. November. Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der kantonalen Justizdirektion vom 6. November 1934 gestützt auf Art. 26, Abs. 4, der Handelsregisterverordnung:

Inhaber der Firma **Fridolin Schneider,** in Würenlingen, ist Fridolin Schneider, von und in Würenlingen. Mechanische Werkstätte, Garage, Velohandlung, Handlung in Waschmaschinen, Waschkücheneinrichtungen und Kinderwagen.

Photographie. — 19. November. Die Firma **Stephan Infanger,** Photographie, in Reinach (Aargau) (S. H. A. B. 1928, Seite 2103), wird infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Gasthaus, Metzgerei. — 19. November. Die Firma **Xaver Stutz z. Einhorn,** Gasthaus und Metzgerei, in Sins, Gemeinde Meienberg (S. H. A. B. 1924, Seite 2140), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

Gasthaus, Metzgerei. — 19. November. Inhaber der Firma **Robert Stutz,** in Sins, Gemeinde Meienberg, ist Robert Stutz, von Schongau (Luzern), in Sins. Gasthaus und Metzgerei. Zum Einhorn.

Leder, Schuhfurnituren. — 19. November. Die Firma **Wwe. Josefine Graf-Waltenspül,** Handel mit Leder und Schuhfurnituren, in Muri (Aargau) (S. H. A. B. 1919, Seite 230), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. November. Die Firma **Stahlrohr A. G. (Tubes acier S. A.) (Tubi acciaio S. A.),** mit Sitz in Murgenthal (S. H. A. B. vom 21. September 1933) hat in der Generalversammlung vom 27. Oktober 1934 die §§ 3 und 12 der Statuten revidiert und folgende Abänderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 221 vom 21. September 1933, Seite 2228 publizierten Tatsachen beschlossen. Das Aktienkapital von bisher Fr. 300,000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, ist auf den Betrag von Fr. 450,000 erhöht worden durch Ausgabe von weitern 150 Stück auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 450,000, eingeteilt in 450 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Als weitere Mitglieder in den Verwaltungsrat sind gewählt worden: Otto Daetwyler, Direktor, von Oftringen, in Zürich; Carl-Ami Gaeng, Kaufmann, von Laufenburg, in Zürich, und Hermann Lang, dipl. Ingenieur, von Subingen (Solothurn), in Bern. Präsident des Verwaltungsrates ist Otto Daetwyler und Vizepräsident Emil Furrer (bisher Präsident). Die bisherigen Unterschriftsberechtigten sowie der nunmehrige Verwaltungsratspräsident Otto Daetwyler zeichnen je zu zweien kollektiv für die Gesellschaft. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

19. November. Die Firma **S. Donati, Granitgeschäft,** in Baden (S. H. A. B. Nr. 110 vom 14. Mai 1934, Seite 1271), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

Granitgeschäft. — 19. November. Inhaber der Firma **Ugo Donati,** in Baden, ist Ugo Donati, italienischer Staatsangehöriger, in Baden. Granitgeschäft. Dynamostrasse 33.

Radio- und elektrische Apparate. — 19. November. Die Firma **Walter Gysi,** Handel und Reparaturen in Radio- und elektrotechnischen Apparaten, Vertretungen solcher Apparate, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1933, Seite 1519), hat das Geschäftslokal verlegt nach Metzgergasse Nr. 8.

Zigarren, Tabak. — 19. November. **Aktiengesellschaft vorm. Osc. & Herm. Eichenberger,** Zigarren- und Tabakfabrikation, mit Sitz in Beinwil am See (S. H. A. B. Nr. 170 vom 24. Juli 1934, Seite 2066). Das Verwaltungsratsmitglied Bruno Sander hat seinen Wohnsitz von Zürich nach Lenzburg verlegt.

Zimmerei, Schreinerei. — 20. November. Josef Schaufelbühl und Albert Schaufelbühl, beide von und in Bremgarten, haben unter der Firma **Gebrüder Schaufelbühl,** in Bremgarten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche im Juni 1934 ihren Anfang nahm. Zimmerei und Schreinerei. Friedhofstrasse.

Confiseriewaren, Biscuits. — 20. November. Die Firma **Theodor Schaller,** Vertrieb von Confiseriewaren, Biscuits, Waffeln en gros, in Reinach (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 107 vom 9. Mai 1934, Seite 1232), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Walter Wyss, von Olten, und Frl. Margrit Schaller, von Werthenstein (Luzern), beide in Reinach (Aargau), haben unter der Firma **W. Wyss & M. Schaller,** in Reinach (Aargau), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1934 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Theodor Schaller». Handel mit Confiseriewaren, Biscuits und Waffeln. Haus Nr. 444.

Ofenfabrik. — 20. November. Die Firma **Hans Wodniczack-Hirt,** Ofenfabrik, in Brugg (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1933, Seite 747), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

Kolonialwaren. — 20. November. Die Firma **Fritz Bossert,** Kolonialwaren en gros, in Othmarsingen (S. H. A. B. 1916, Seite 302), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

Commercio di foraggi. — 1934. 20 novembre. Titolare della ditta individuale **Camponovo Felice,** con sede in Airolo, è Felice Camponovo fu Giuseppe, da Pedrinate, in Airolo. Commercio di foraggi.

Impresa di costruzioni. — 20 novembre. Titolare della ditta individuale **Ghisletta Luigi,** con sede in Chironico, è Luigi Ghisletta fu Luigi, da ed in Chironico. Impresa di costruzioni.

Ufficio di Locarno

17 novembre. **L'Associazione climatologica ticinese,** con sede in Locarno, con scopo di studiare e far studiare il clima del Ticino, ecc. (F. u. s. di c. del 16 gennaio 1930, nº 12, pagina 103), notifica che hanno cessato di essere membri del proprio consiglio direttivo: Giuseppe Mariani, già presidente, Fulvio Bolla, già vice-presidente, e Plinio Mattei, già cassiere, il diritto di firma sociale dei quali è estinto. Ne è nuovo presidente: Ettore Dr. Balli, medico, da Cavergno, in Muralto; vice-presidente: Hermann-Oscar Bodmer, da Zurigo, in Locarno, medico; cassiere: Riccardo Bolla fu Plinio, contabile, da Castro, in Locarno. Vincola l'associazione la firma collettiva del presidente o del vice-presidente con quella di un'altro membro del consiglio direttivo.

17 novembre. **La Cooperativa di Consumo Ascona,** con sede in Ascona (F. u. s. di c. del 20 novembre 1931, nº 271, pagina 2471), notifica che Maurizio Graber e Adolfo Poncini non fanno più parte del consiglio d'amministrazione di questa società. Il diritto di firma del primo, già quale segretario è estinto. Vennero nominati nuovi membri: Leone Ressiga-Vacchini, possidente, senza professione, da ed in Ascona, e Gildo Sasselli, impiegato d'albergo, da ed in Ascona. Nell'assemblea generale del 12 agosto 1934 vennero variati gli articoli 47, 49, 50 degli statuti. Fra altro venne votato: La rappresentanza interna ed esterna della società e la gestione dei suoi affari è affidata ad un consiglio composto di 5 persone e 2 supplenti. All'articolo 49: «Il segretario può essere nominato fuori del proprio seno» (del

consiglio d'amministrazione). Spetta al consiglio d'amministrazione d'indicare i membri che avranno la firma sociale, e nominare eventuali procuratori, indicando la modalità di firma degli stessi. Vincola la società la firma collettiva a due del presidente Girolamo Crociani, del vice-presidente Attilio Pedrini e del segretario Gaspare Vacchini di Plinio, impiegato di banca, da ed in Ascona.

17 novembre. La società anonima **Fabbrica di Orologi Sindaco S. A. (Fabrique d'Horlogerie Sindaco S. A.) (Uhrenfabrik Sindaco A. G.),** già in Locarno, fabbricazione e commercio di orologi, ecc. (F. u. s. di c. del 16 luglio 1930, n° 163, pagina 1508), notifica che nell'assemblea generale del 30 ottobre 1934 venne votato il trasferimento della sede della società da Locarno a Muralto, e variato in tal senso l'art. 1 degli statuti.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

1934. 14 novembre. Sous la raison sociale **Galeries Commerciales au Louvre Aigle S. A.,** il est créé une société anonyme dont le siège est à Aigle, et qui a pour but le commerce en gros et en détail de nouveautés, articles d'habillement et d'ameublement, ainsi que de toutes autres marchandises, en particulier des articles de ménage. La société peut aussi créer ou s'intéresser financièrement à toutes entreprises analogues en Suisse ou à l'étranger, et d'une manière générale, s'occuper de toutes affaires industrielles, commerciales et financières se rapportant au but principal de la société. La société ne se propose pas d'acquisition immobilière. Les statuts de la société portent la date du 6 novembre 1934. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 30,000, divisé en 30 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de deux administrateurs, qui l'engagent par leur signature collective. Ces administrateurs sont: Jean-Jacques Moerlen, de Genève, domicilié à Bâle, négociant; Théodule Epiney, d'Ayer (Valais), négociant, domicilié à Aigle. Bureaux de la société: à Aigle, rue de la Gare.

Bureau de Grandson

Petite mécanique, etc. — 20 novembre. La société **Maestrophone S. A.,** commerce d'articles manufacturés concernant la petite mécanique, société anonyme ayant son siège à Sainte-Croix (F. o. s. du c. du 16 juin 1924, n° 138, page 1014), a été dissoute dans l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 novembre 1934; la liquidation de la société étant terminée, la société est radiée au registre du commerce.

Bureau de Lausanne

Vacherins. — 20 novembre. Le chef de la maison **Alfred-V. Schär,** à Prilly, est Alfred-Vincent fils de Alfred Schär, de Zauggenried (Berne), à Prilly. Commerce de vacherins. La Rochelle, Avenue Floréal, à Prilly.

Produits chimiques. — 20 novembre. Le chef de la maison **Louis Braillard,** à Lausanne, est Louis-Frédéric fils de Lucien Braillard, de Sottens et Moudon, à Renens. Commerce de produits chimiques. Rue du Maupas 27.

Tabacs, cigares, etc. — 20 novembre. La raison **Juliette-F. Lerch,** à Lausanne, tabacs, cigares et articles pour fumeurs (F. o. s. du c. du 17 mai 1927), est radiée ensuite de remise de commerce.

Entreprises électriques. — 20 novembre. La maison **Gustave Chollet,** à Lausanne, entreprises électriques (F. o. s. du c. du 19 février 1931), fait inscrire qu'elle modifie sa raison commerciale en celle de **Chollet-Botalla.** Le titulaire est Gustave Chollet allié Botalla, de Maracon, à Lausanne. Le bureau est transféré à l'Avenue de la Sallaz 10.

Bureau de Nyon

Habillement pour hommes et enfants. — 20 novembre. La société en commandite **Martin et Co, en liquidation** (F. o. s. du c. du 19 juillet 1926, page 1330), dont le siège principal est à Nyon, habillement pour Messieurs et enfants, est radiée, la liquidation étant terminée.

20 novembre. **Société de la Fabrique d'Allumettes « Diamond » de Nyon,** société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 13 janvier 1934, page 115). Dans leur assemblée générale extraordinaire du 23 juin 1934, les actionnaires ont adopté de nouveaux statuts desquels il est extrait ce qui suit: Sous la dénomination de **Fabrique d'Allumettes « Diamond » Société Anonyme, Nyon,** il a été constitué une société anonyme ayant pour but l'exploitation de fabriques et la vente d'allumettes et l'achat ou l'exploitation de toute autre fabrique, le commerce et la fabrication de tous autres produits. La société a son siège à Nyon. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à fr. 365,000, divisé en 1460 actions de fr. 250 chacune, entièrement libérées. Les actions sont au porteur. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Le conseil d'administration a qualité pour conférer la signature sociale soit collective, soit individuelle, soit à ses membres, soit à des tiers. Le conseil est actuellement composé de: Laurent Thomas, de Genève, sans profession, domicilié à Nyon, président; Louis Ferrier, de Vevey, commerçant, domicilié à Lausanne, secrétaire; Gustaf Widgren, d'origine suédoise, commerçant, domicilié à Zurich, membre (tous déjà inscrits). Dans sa séance du 16 août 1934, le conseil a conféré la signature sociale individuelle à Laurent Thomas, président, et à Gustaf Widgren, membre. Eric Widgren, d'origine suédoise, ingénieur, domicilié à Nyon, a été confirmé dans ses fonctions de directeur avec signature individuelle.

Bureau de Rolle

Garage, commerce d'automobiles, etc. — 20 novembre. La maison **A. Fleury,** garage et vente d'automobiles, vente de tous articles s'y rapportant, huile et essence, dont le siège principal est à Genève, avec succursale à Rolle (F. o. s. du c. du 6 octobre 1928, n° 235, page 1913), fait inscrire que la procuration conférée à Jules Ansermet est éteinte.

20 novembre. La **Société Immobilière de Bellefontaine,** société anonyme dont le siège est à Rolle (F. o. s. du c. des 20 mars 1928, n° 67, page 551, et 24 août 1929, n° 197, page 1735), fait inscrire les modifications suivantes: 1. les bureau et locaux de la dite société ne sont plus à Rolle, Grand'Rue n° 17, mais bien à Rolle, Route de Lausanne, dans le bâtiment de la dite société; 2. le domicile actuel de l'administrateur Charles Aulas est rue de l'Athénée 33, Genève.

Auberge. — 20 novembre. Le chef de la raison **Auguste Cartier,** à Luins, est Auguste-Henri fils d'Ami-Henri Cartier, de Gilly, domicilié à Luins. Exploitation de l'auberge communale à l'enseigne de « Café du Raisin », à Luins.

Bureau de Vevey

Primeurs. — 19 novembre. La raison **Jean Reusser,** à La Tour-de-Peilz, primeurs, jardinier-fleuriste (F. o. s. du c. du 5 avril 1924, n° 81, page 579), est radiée d'office ensuite de décès du titulaire et de faillite de sa succession.

Cinéma, etc. — 20 novembre. Le chef de la maison **Georges Hipleh jr.,** à Montreux-Planches, exploitation du Cinéma Palace (F. o. s. du c. du 4 novembre 1921, n° 271, page 2128), fait inscrire que son genre d'affaires est actuellement: exploitation, achat et vente de cinémas et tout ce qui se rapporte à cette branche d'affaires.

20 novembre. La **Société Anonyme du Grand Hôtel Monney et Beau-Séjour au Lac,** dont le siège est à Montreux-Châtelard (F. o. s. du c. des 26 mai 1904, n° 213, page 849; 21 novembre 1933, n° 273, page 2729), fait inscrire qu'elle a désigné comme nouveaux administrateurs: Albert Burin, de Genève, directeur de banque, domicilié à Chambézy; Antoine Favre, de Château-d'Oex, représentant, à Vevey; Charles Muller-Veillard, de Genève et Rohrbach, régisseur, à Montreux, Le Châtelard, ce dernier étant appelé aux fonctions de secrétaire. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire du conseil ou par celle de deux administrateurs signant conjointement. La signature de Henri Veillard, secrétaire, est radiée ensuite de démission.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

Garage. — 1934. 20 novembre. La société en nom collectif **Kaspar Frères,** garage, à Sion (F. o. s. du c. n° 270 du 17 novembre 1934, page 3173), fait inscrire qu'elle a repris l'actif et le passif de la maison « Otto Kaspar » radiée.

Home d'enfants. — 21 novembre. Le titulaire de la raison **Kleinert Adolphe,** à Montana (F. o. s. du c. n° 244 du 18 octobre 1923, page 1967), fait inscrire qu'il exploite son commerce sous l'enseigne: Kinder-Kur- und Erziehungsheim « Mon Loisir », à Montana.

Mercerie, quincaillerie, verrerie, etc. — 21 novembre. La maison **M. Kuchler-Pellet,** mercerie, quincaillerie, verrerie, porcelaine et chiffons, à Sion (F. o. s. du c. n° 15 du 19 janvier 1918, page 102), fait inscrire qu'elle a ajouté à son commerce, le commerce d'articles de ménage et vieux métaux.

Bureau de St-Maurice

20 novembre. Alexandre Emery, président du conseil d'administration de la **Société de Conserves alimentaires de la Vallée du Rhône,** société anonyme dont le siège est à Saxon (F. o. s. du c. du 9 septembre 1930, n° 210, page 1859), a été remplacé comme président de ce conseil par Ami Gandillon, déjà inscrit comme administrateur. Hans Wälli, directeur, originaire de Schleitheim, domicilié à Lenzburg, a été nommé administrateur. Le conseil d'administration se compose actuellement comme suit: Ami Gandillon, à Genève, président; Jacob Humbel, à Boniswil (déjà inscrit); Hermann Seiler, à Zermatt (inscrit); Maurice Gay, à Sion (inscrit), et Hans Wälli, à Lenzburg. Les signatures de Alexandre Emery et Eugène Seiter sont éteintes. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de Ami Gandillon, président du conseil d'administration; Jean Dersiph, directeur; Frédéric-Emile Flüeler, fondé de pouvoirs.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Meubles, articles en bois, etc. — 1934. 19 novembre. Par suite de décès Ami-Léon Bachmann, a cessé d'être associé indéfiniment responsable de **Bachmann et Cie,** société en commandite ayant son siège à Travers (F. o. s. du c. du 18 avril 1928, n° 90, page 765). Sa signature est radiée.

19 novembre. Par suite de décès, Ami-Léon Bachmann, a cessé de faire partie du conseil d'administration de la **Société Immobilière de la Fabrique de Meubles,** société anonyme ayant son siège à Travers (F. o. s. du c. du 12 avril 1928, n° 85, page 723). Sa signature est radiée.

Matières bitumineuses et asphaltiques. — 20 novembre. Société en nom collectif **Wyss Fils et Cie,** à Travers (F. o. s. du c. du 18 décembre 1933, n° 296, page 2984). Les époux Augustin Wyss, industriel, à Travers, et Frédérique-Augusta née Reymond, ont adopté, suivant contrat de mariage du 9 octobre 1934, le régime de la séparation de biens tel qu'il est défini aux art. 241 et suivants du C. C. S.

Bureau de Neuchâtel

Société immobilière. — 19 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 novembre 1934, **Cottage S. A.,** société anonyme, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 13 avril 1928, n° 86, page 733), a décidé, en remplacement de Alexis Ramseyer, décédé, comme administrateur, sa veuve Hedwige Ramseyer née Greuter, originaire de Neuchâtel, comptable, domiciliée audit lieu. Elle a la signature individuelle.

Bâtiments, maçonnerie. — 19 novembre. La société en nom collectif **F. & E. Induni frères,** entreprise de construction de bâtiments et de maçonneries en tous genres, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 24 janvier 1930, n° 19, page 164), fait inscrire que son siège du Faubourg des Pares 49 porte maintenant le n° 57.

19 novembre. **Noble Compagnie des Mousquetaires de Neuchâtel,** association régie par les articles 60 et suivants du code civil, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 6 janvier 1921, n° 5, page 38), a décidé, le 10 octobre 1934, sa radiation au registre du commerce. Cette société est donc radiée, mais continue d'exister sans inscription.

19 novembre. La **Société de Secours mutuels de la Fabrique d'Ebauches du Landeron, Charles Hahn et Cie,** au Landeron (F. o. s. du c. du 13 septembre 1921, n° 226, page 1795), société coopérative transformée en association régie par les art. 60 et suivants du code civil suisse, ensuite de modification de l'art. premier des statuts, est radiée du registre du commerce ensuite de décision de l'assemblée générale du 20 octobre 1934.

20 novembre. **Manufacture de Rideaux et Trousseaux S. A.,** à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 26 février 1932, n° 47, page 490, et du 12 décembre 1933, n° 291, page 2915). En remplacement de Ami-Joseph Junod, démissionnaire, dont la signature est éteinte. Armand Jeanneret-Jacot, originaire des Ponts-

de-Martel, commerçant, domicilié à La Chaux-de-Fonds, est nommé administrateur de la société. Il signera collectivement avec le président Franz-Eugène Gast, déjà inscrit.

Camionnage, expédition, etc. — 20 novembre. La raison **Lambert & Cie,** société en commandite, camionnage, expédition, déménagement, voiturage, entrepôts, etc., à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 21 juillet 1927, n° 168, page 1346), a ajouté à son genre de commerce: Agents de la Sesa.

20 novembre. Selon procès-verbal du 10 novembre 1934, reçu René Landry, notaire, à Neuchâtel, il est créé, sous la raison sociale **Taille de Pierre de Neuchâtel S. A.,** une société anonyme ayant son siège à Neuchâtel; elle a pour but l'exploitation de carrières et la taille de pierres, comme aussi toutes opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières se rattachant au but ci-dessus indiqué, en Suisse ou à l'étranger. Les statuts de la société portent la date du 10 novembre 1934. La durée de la société est indéterminée. Le capital social de la société est de fr. 20,000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il est créé 50 parts de fondateurs, sans valeur nominale, attribuées en totalité à Louis-Antoine-François Fontana, sculpteur, à Neuchâtel. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel. L'administration de la société se compose de 1 à 3 membres. Vis-à-vis des tiers la société est représentée par l'administrateur unique Louis-Antoine-François Fontana, fils de feu Louis, originaire d'Auvernier, sculpteur, domicilié à Neuchâtel, dont la seule signature engage valablement la société. Bureaux Ecluse 38, à Neuchâtel.

Genf — Genève — Ginevra

Bijouterie, etc. — 1934. 19 novembre. La maison **Grümstein,** fabrique de bijouterie et joaillerie, à Genève (F. o. s. du c. du 27 octobre 1920, page 2045), indique comme genre d'affaires actuel: Fabrique de bijouterie et joaillerie et commerce de bijoux d'occasion, brillants et pierres fines. Les locaux sont actuellement: Angle rue de la Confédération 30 et Place des Trois Perdrix 2.

Tous articles concernant l'automobile, clôtures. — 19 novembre. La maison **Alfred Dupuis,** fabrication, commerce et représentations de tous articles concernant l'automobile et ses accessoires, fabrication de clôtures en tous genres, à Genève (F. o. s. du c. du 8 décembre 1932, page 2876), confère procuration individuelle à Angelo Ferraro, de nationalité italienne, domicilié à Genève.

Guillocheur-décorateur. — 19 novembre. La raison **Théodore Taponnier,** guillocheur-décorateur, à Genève (F. o. s. du c. du 14 février 1922, page 275), est radiée ensuite du décès du titulaire survenu le 25 mai 1934.

Le chef de la maison **Edouard Taponnier,** à Genève, est Edouard-Louis Taponnier, de et à Genève. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Théodore Taponnier», ci-dessus radiée. Guillocheur-décorateur. 3, rue Berthelier.

Bureau technique, etc. — 19 novembre. **A. Nobile,** bureau technique et entreprises générales, à Genève (F. o. s. du c. du 2 juin 1921, page 1114). Les bureaux de la maison sont actuellement: Route de Frontenex 60.

19 novembre. **Cinéma Rialto S. A.,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 octobre 1931, page 2241). Adresse actuelle de la société: Bd. James Fazy 33.

19 novembre. **Société d'Etudes Chimiques pour l'Industrie,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 novembre 1930, page 2413). L'administrateur Edouard Aymonier (inscrit) est actuellement domicilié à Genève.

19 novembre. **Société Immobilière Pierres du Nitron N° 7,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 octobre 1932, page 2525). Henry Souvairan, gérant de fortunes, de Chêne-Bougeries, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Charles Chamay, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Petitot 10 (chez Henry Souvairan et Cie).

19 novembre. **Société Immobilière Bellevue Rade,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 29 mai 1933, page 1282). Henry Souvairan, gérant de fortunes, de Chêne-Bougeries, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Charles Chamay, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Petitot 10 (chez Henry Souvairan et Cie).

Faire assurer la défense de tous sinistrés, etc. — 19 novembre. Dans son assemblée générale du 30 octobre 1934, la société anonyme dite **SADIS,** établie à Genève (F. o. s. du c. du 20 septembre 1934, page 2607), a nommé comme seul administrateur, avec signature sociale, Maurice Bois, commis, de et à Genève, en remplacement de Marc Gros, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Boulevard Helvétique 40 (régie J. E. Goss, ing.).

Appareils photographiques, cinématographiques, etc. — 19 novembre. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, la société anonyme dite **Vitaphone S. A.,** établie à Genève (F. o. s. du c. du 26 décembre 1933, page 3074), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 1er novembre 1934, voté sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée par l'administrateur César Droin (inscrit) auquel tous pouvoirs ont été conférés à cet effet. Le droit à la signature des administrateurs Max Milder, président, William Droin et Marcel Terrier est éteint. Adresse de la société en liquidation: Rue de la Monnaie 1 (étude de Me C. Droin, avocat).

Aide aux orphelines catholiques genevoises. — 19 novembre. Suivant acte reçu le 18 mai 1934, par Me Pierre Jeandin, notaire, à Genève, il a été constitué une fondation conformément aux art. 80 et suivants du Code civil, sous la dénomination de **Fondation Mathilde Custor,** dont le but est de venir en aide aux orphelines catholiques genevoises, de nationalité ou naturalisées. Son siège est à Genève. Elle est administrée par un comité composé de 3 membres, qui seront nommés par le président de la société des Intérêts Catholiques. La fondation est valablement représentée vis-à-vis des tiers par la signature du président. Le président du comité est Joseph Ducret, Curé de la Paroisse Catholique Romaine de St-Joseph, de Meinier, à Genève; adresse de la fondation: Rue des Granges 13 (Vicariat général de l'Eglise catholique romaine).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 84274. — Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1934, 10 Uhr.
C. M. Weishaupt Söhne, Fabrikation,
Nürnbergerstrasse 39, **Hanau a/M.** (Deutschland).
Goldene Ringe, Colliers, Armbänder, Broschen, Anhänger, Krawattennadeln und Manschettenknöpfe.



Nr. 84275. — Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1934, 20 Uhr.
Aktiengesellschaft J. Cottinelli, Veltlinerweine, Chur, Handel,
Untere Quader, **Chur** (Schweiz).
Veltliner Weine.



(Farbenausführung: Rot, gold, grün und schwarz.)

Nr. 84276. — Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1934, 20 Uhr.
Gottfried Ehrler, Fabrikation,
Baarerstrasse 86, **Zug** (Schweiz).
Bodenwachsbeize, Bodenwichse, flüssige Bodenwichse.



N° 84277. — Date de dépôt: 25 septembre 1934, 16 h.
Théodor Hudson, fabrication et commerce,
Clos des Alpes, **Arveyes s/Ollon** (Suisse).
Produit chimique pour adoucir l'eau.



N° 84278. — Date de dépôt: 26 septembre 1934, 20 h.
Maurice Strojewski, pharm., fabrication,
Place de la Palud 17—18, **Lausanne** (Suisse).

Tonique sans alcool.

PLASMOSAN

N° 84279. — Date de dépôt: 26 septembre 1934, 20 h.
Maurice Strojewski, pharm., fabrication,
Place de la Palud 17—18, **Lausanne** (Suisse).

Vermifuges antiseptiques (poudres, sirop, suppositoires, lavements, etc.).

SANTOCINE

N° 84280. — Date de dépôt: 26 septembre 1934, 20 h.
Maurice Strojewski, pharm., fabrication,
Place de la Palud 17—18, **Lausanne** (Suisse).

Elixir.

HAMELINE

N° 84281. — Date de dépôt: 26 septembre 1934, 20 h.
Maurice Strojewski, pharm., fabrication,
Place de la Palud 17—18, **Lausanne** (Suisse).

Poudre digestive aux ferments gastrointestinaux.

ENTÉROL

N° 84282. — Date de dépôt: 26 septembre 1934, 20 h.
Maurice Strojewski, pharm., fabrication,
Place de la Palud 17—18, **Lausanne** (Suisse).

Spécialité pharmaceutique à base de combinaisons de phosphore.

PHOSPHOMORUOL

Nr. 84283. — Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1934, 18½ Uhr.
F. L. Smidth & Co. A/S., Fabrikation und Handel,
Vestergade 33, **Kopenhagen** (Dänemark).

Oefen und Kühlanlagen sowie Teile davon und Zubehör zu denselben.

Unax

Nr. 84284. — Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1934, 18½ Uhr.
F. L. Smidth & Co. A/S., Fabrikation und Handel,
Vestergade 33, **Kopenhagen** (Dänemark).

Vermahlungsmaschinen, Windseparatoren, Ventilatoren und Transportapparate.

TIRAX

Nr. 84285. — Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1934, 17 Uhr.
Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Fabrikation und Handel,
Bern (Schweiz).

Malz enthaltende Schokolade und diätetische Produkte.



Nr. 84286. — Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1934, 4 Uhr.
Migros A. G., Handel,
Limmatstrasse 152, **Zürich** (Schweiz).

Nahrungsmittel aller Art, insbesondere Suppenkonserven und Suppenwürze.



Nr. 84287. — Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1934, 11 Uhr.
Neufeld, Handel,
Moosstrasse 18, **Luzern** (Schweiz).

Linoleum- und Parkettwachs, flüssige Bodenwichse.

LINOWAX

Nr. 84288. — Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1934, 10 Uhr.
Geo. G. Sandeman, Sons & Co., Limited, Handel,
20, St. Swithin's Lane, **London, E. C. 4** (Grossbritannien).

Weine und Spirituosen.

APITIV

N° 84289. — Date de dépôt: 19 octobre 1934, 19 h.
The Universal Chemical and Blacking Company S. A.,
fabrication et commerce,
En Chissez, **Lausanne** (Suisse).

Parfumerie, produits cosmétiques, savons. Pâte à raser.

RASAR

Nr. 84290. — Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1934, 18 Uhr.
Albert Hürlimann, Fabrikation und Handel,
Kappelergasse 16, **Zürich 1** (Schweiz).

Bijouterien, wie Ringe, Broschen, Anhänger usw.

A.H.

Nr. 84291. — Hinterlegungsdatum: 5. November 1934, 18 Uhr.
Othmar Baunach, Fabrikation und Handel,
Hebelstrasse 112, **Basel** (Schweiz).

Präparate zum Reinigen und Wiederauffrischen polierter Gegenstände.

POLIR
HEXE

Nr. 84292. — Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1934, 20 Uhr.
J. Müller & Co., Fabrikation und Handel,
Sirnach (Schweiz).

Kinematographische Apparate aller Art und damit im Zusammenhang stehende Nebenapparate.

CINESPECT

N° 84293. — Date de dépôt: 26 octobre 1934, 19 h.
Mabie, Todd & Co. London, Filiale Zürich,
fabrication et commerce,
Bahnhofstrasse 39, **Zürich 1** (Suisse).

Porte-plumes à réservoir; stylographes, plumes d'or, pointes d'or et encre.

SWAN ETERNAL

Nr. 84294. — Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1934, 11¾ Uhr.
Alpina Käse A.-G. (Fromage Alpina S. A. — Formaggio Alpina S. A. — Queso Alpina S. A. — Alpina Cheese Co.),
Fabrikation und Handel,
Burgdorf (Schweiz).

Käse, insbesondere Schachtelkäse, Butter und andere Milcherzeugnisse.



(Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 45494. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 30. Oktober 1934 an.)

Nr. 84295. — Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1934, 11¾ Uhr.
Alpina Käse A.-G. (Fromage Alpina S. A. — Formaggio Alpina S. A. — Queso Alpina S. A. — Alpina Cheese Co.),
Fabrikation und Handel,
Burgdorf (Schweiz).

Käse, insbesondere Schachtelkäse, Butter und andere Milcherzeugnisse.



(Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 73484. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 30. Oktober 1934 an.

Nr. 84296. — Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1934, 11¾ Uhr.
Alpina Käse A.-G. (Fromage Alpina S. A. — Formaggio Alpina S. A. — Queso Alpina S. A. — Alpina Cheese Co.),
Fabrikation und Handel,
Burgdorf (Schweiz).

Käse, insbesondere Schachtelkäse, Butter und andere Milcherzeugnisse.



Nr. 84297. — Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1934, 11¾ Uhr.
Alpina Käse A.-G. (Fromage Alpina S. A. — Formaggio Alpina S. A. — Queso Alpina S. A. — Alpina Cheese Co.),
Fabrikation und Handel,
Burgdorf (Schweiz).

Käse.



Nr. 84298. — Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1934, 11¾ Uhr.
Alpina Käse A.-G. (Fromage Alpina S. A. — Formaggio Alpina S. A. — Queso Alpina S. A. — Alpina Cheese Co.),
Fabrikation und Handel,
Burgdorf (Schweiz).

Käse.



Nr. 84299. — Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1934, 11¾ Uhr.
Alpina Käse A.-G. (Fromage Alpina S. A. — Formaggio Alpina S. A. — Queso Alpina S. A. — Alpina Cheese Co.),
Fabrikation und Handel,
Burgdorf (Schweiz).

Butter.



Nr. 84300. — Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1934, 11¾ Uhr.
Alpina Käse A.-G. (Fromage Alpina S. A. — Formaggio Alpina S. A. — Queso Alpina S. A. — Alpina Cheese Co.),
Fabrikation und Handel,
Burgdorf (Schweiz).

Butter.



Nr. 84301. — Hinterlegungsdatum: 3. November 1934, 4 Uhr.
Amsler & Co., Fabrikation und Handel,
Lindenstrasse, Feuerthalen (Zürich, Schweiz).

Fahrräder und deren Bestandteile, sowie Fahrradzubehör und diesbezügliche Reklamedrucksachen.



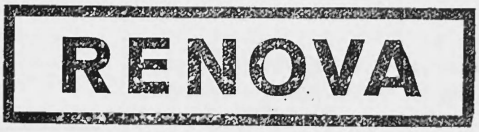
Nº 84302. — Date de dépôt: 6 novembre 1934, 16 h.
Marius Kiéger, fabrication,
4, Avenue du Théâtre, Lausanne (Suisse).

Produits de toilette et de beauté.



Nr. 84303. — Hinterlegungsdatum: 8. November 1934, 7 Uhr.
Bader & Laengin, Fabrikation und Handel,
Bellerivestrasse 5, Zürich 8 (Schweiz).

Polituren aller Art, Bodenwichse, Bodenbeize, Boden-, Möbel- und Autopflegemittel, Metallputzmittel, Reinigungsmittel, Schuhcrème, chemisch-technische Produkte.



N° 84304. — Date de dépôt: 8 novembre 1934, 4 h.
Jean Kocher, Agence Titan, fabrication et commerce,
2, Route de Chêne, Genève (Suisse).

Laveurs pour automobiles.

AUTOLUX

Transmissions — Uebertragungen

No. 54871. — Wasem, Klink et Cie., Yverdon. — Transmission à Eugène Klink, Villeneuve (Vaud, Suisse). — Enregistré le 9 novembre 1934, 15 h.

Nr. 69092. — L. Rueff, Basel. — Uebertragung an Emrich, L. Rueff's Erbin (Emrich, Hoir de L. Rueff), Pilgerstrasse 45, Basel (Schweiz). — Eingetragen am 3. November 1934, 16 Uhr.

Nr. 82967. — Marshall Field & Co., St. Gallen (Schweiz). — Uebertragung an Marshall Field & Company in Hoboken, New Jersey, Filiale St. Gallen, St. Gallen C (Schweiz). — Eingetragen am 13. November 1934, 20 Uhr.

Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1933

Aktiven

Fr.	Ct.	
3,000,000	—	Verpflichtungen der Aktionäre.
		Wertschriften:
8,060,323	25	Obligationen und Pfandbriefe.
3,030,510	95	Aktien.
2,162,690	—	Hypothekarische Anlagen.
100,591	79	Wechsel, Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa.
		Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:
11,465,551	25	Aus laufender Rechnung.
25,960,779	—	Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Versicherungen.
32,931	55	Stückzinsen und Mieten.
8,613	35	Andere Aktiven und Debitoren.
		(V. G. 65)
53,821,991	14	

Passiven

Fr.	Ct.	
4,000,000	—	Aktienkapital oder Garantiekapital.
1,000,000	—	Statutarische Reserve.
900,000	—	Spezialreserven
		Rückstellungen für die Lebens-Rückversicherung.
17,892,178	—	Deckungskapital für Kapital- und Renten-Vers.
322,674	—	Schwebende Versicherungsfälle und Rückkäufe
		Rückstellungen für Unfall- u. Schadens-Rückversich.
3,381,440	—	Prämienüberträge für eigene Rechnung
		Deckungskapital für lebenslängliche Reiseunfallversicherungen
21,062	—	Deckungskapital für laufende Renten
166,990	—	Schwebende Schäden für eigene Rechnung
4,241,961	—	Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:
4,248,945	62	Aus laufender Rechnung
17,093,566	83	Einbehaltene Depots aus abgegebenen Versicherungen
1,050	—	Andere Passiven und Kreditoren
		Wertberichtigungsposten:
55,059	—	Diverse Rückstellungen
497,064	69	Gewinn
53,821,991	14	

Zürich, den 25. Juli 1934.

Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich:
E. Bebler. pp. Ad. Ammann.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1933

Aktiven

Fr.	Ct.	
30,000,000	—	Verpflichtungen der Aktionäre.
		Wertschriften:
72,479,788	—	Obligationen und Pfandbriefe.
28,105,511	35	Aktien von Versicherungsunternehmungen.
11,115,610	30	Andere Aktien.
26,141,438	20	Hypothekarische Anlagen.
7,251,568	63	Darlehen gegen Hinterlage.
1,000,000	—	Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften.
7,590,000	—	Grundstücke.
15,093,755	08	Wechsel, Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa.
		Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:
48,478,172	06	Aus laufender Rechnung.
251,171,781	60	Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Versicherungen.
1,487,482	—	Stückzinsen und Mieten.
200,000	—	Mobiliar und Material.
1,339,909	90	Andere Aktiven und Debitoren.
		(V. G. 66)
501,455,017	12	

Passiven

Fr.	Ct.	
50,000,000	—	Aktienkapital oder Garantiekapital.
10,000,000	—	Statutarische Reserve.
21,000,000	—	Spezialreserven
		Rückstellungen für die Lebens-Rückversicherung.
141,084,447	—	Deckungskapital für Kapital- u. Renten-Versich.
1,771,080	—	Schwebende Versicherungsfälle und Rückkäufe
		Rückstellungen für Unfall- und Schadens-Rückversicherungen.
35,831,393	—	Prämienüberträge für eigene Rechnung
191,081	—	Deckungskapital für lebenslängliche Reiseunfallversicherungen
1,514,841	—	Deckungskapital für laufende Renten
43,498,697	—	Schwebende Schäden für eigene Rechnung
10,000,000	—	Andere technische Rückstellungen
		Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:
40,968,905	79	Aus laufender Rechnung
135,045,125	99	Einbehaltene Depots aus abgegebenen Versicherungen
		Schuldverpflichtungen:
200,000	—	Hypothekarische Belastung der Liegenschaften
2,446,301	08	Andere Passiven und Kreditoren
		Wertberichtigungsposten:
550,109	47	Diverse Rückstellungen
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtung für das Personal per 30. Juni 1934 6,584,917.45[1])
7,353,035	79	Gewinn
501,455,017	12	

[1]) Selbständige Stiftung.

Zürich, den 25. Juli 1934.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft:
E. Bebler. pp. Ad. Ammann.

Prudentia Aktiengesellschaft für Rück- & Mitversicherungen, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1933

Aktiven

Fr.	Ct.	
8,000,000	—	Verpflichtungen der Aktionäre.
		Wertschriften:
22,207,030	80	Obligationen und Pfandbriefe.
3,834,000	—	Aktien von Versicherungsunternehmungen.
4,531,958	80	Andere Aktien.
5,292,972	65	Hypothekarische Anlagen.
1,829,433	—	Wechsel, Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa.
		Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:
8,449,767	06	Aus laufender Rechnung.
68,776,339	44	Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Versicherungen.
408,344	03	Stückzinsen und Mieten.
		(V. G. 67)
123,329,845	78	

Passiven

Fr.	Ct.	
12,000,000	—	Aktienkapital oder Garantiekapital.
3,000,000	—	Statutarische Reserve
4,500,000	—	Spezialreserven
		Rückstellungen für die Lebens-Rückversicherung.
55,664,078	—	Deckungskapital für Kapital- und Renten-Versich.
704,706	—	Schwebende Versicherungsfälle und Rückkäufe
		Rückstellungen für Unfall- und Schadens-Rückversicherungen.
14,241,962	—	Prämienüberträge für eigene Rechnung
78,236	—	Deckungskapital für lebenslängliche Reiseunfallversicherungen
620,250	—	Deckungskapital für laufende Renten
17,253,744	—	Schwebende Schäden für eigene Rechnung
3,000,000	—	Andere technische Rückstellungen
		Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:
3,671,065	68	Aus laufender Rechnung
6,526,080	—	Einbehaltene Depots aus abgegebenen Versicherungen
96,980	30	Andere Passiven und Kreditoren
		Wertberichtigungsposten:
219,637	77	Diverse Rückstellungen
1,753,106	03	Gewinn
123,329,845	78	

Zürich, den 25. Juli 1934.

Prudentia Aktiengesellschaft für Rück- & Mitversicherungen:
E. Bebler. pp. Ad. Ammann.

La Providence, Compagnie d'Assurances contre l'Incendie, établie à Paris, rue de la Victoire N° 56

Bilan au 30 juin 1934

Actif

Fr. franç.	Ct.	
8,000,000	—	Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales.
		Valeurs mobilières:
36,544,861	40	Obligations.
5,570	—	Actions de compagnies d'assurances.
17,626,507	92	Autres actions.
20,743,971	16	Autres valeurs mobilières.
100,000	—	Placements hypothécaires.
4,111,946	79	Valeurs de la caisse de prévoyance des employés.
1,348,578	10	Immeubles.
2,130	—	Dépôts en espèces auprès de gouvernements, d'associations, etc.
368,821	—	Caisse nationale des retraites.
5,664,256	20	Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse.
11,123,721	56	Avoirs auprès d'agents et d'assurés.
		Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:
603,759	23	Compte courant.
3,756,077	36	Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants.
161,249	01	Prorata d'intérêts et loyers.
1	—	Mobilier et matériel.
283,256	96	Autre actif et débiteurs divers.
110,444,707	69	

Paris, 30 juin 1934.

Passif

	Fr. franç.	Ct.
Capital social	20,000,000	—
Réserve statutaire	8,823,567	73
Réserves spéciales:		
Eventualités diverses	8,000,000	—
Fonds de réassurances	6,000,000	—
Provision pour risques en cours, réassurances déduites	20,800,719	27
Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites	17,995,286	20
Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:		
Compte courant	1,257,980	23
Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la Société	5,010,944	90
Engagements:		
Dividendes arriérés non touchés	104,088	—
Autre passif et créditeurs divers	8,316,458	93
Articles compensateurs:		
Provision pour annulation éventuelle de primes impayées	1,030,000	—
Fonds de prévoyance en faveur du personnel	4,440,579	94
Bénéfice	8,605,082	49
(Y.G. 63)		
	110,444,707	69

Le Directeur: **R. Le Roy.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France — Tarif douanier

(Tôles et feuillards)

Le Bulletin douanier n° 1177 du 16 novembre 1934 publie la note ci-après:

Note à MM. les Directeurs du 14 novembre 1934, n° 7764, I/2.

La question s'est posée de savoir dans quelle catégorie du n° 210 du Tableau des Droits, devaient être rangées des tôles mesurant exactement 6/10e de millimètre d'épaisseur.

L'administration, en raison de l'imprécision de la loi tarifaire, estime qu'il y a lieu d'adopter, à l'avenir, l'interprétation la plus favorable aux déclarants.

Le texte des différentes positions du n° 210 devra, en conséquence, être compris comme suit:

Tôles d'une épaisseur de:
- plus de 1 millimètre;
- 6/10e de millimètre inclus à 1 millimètre inclus;
- 4/10e de millimètre inclus à 6/10e de millimètre exclus;
- moins de 4/10e de millimètre.

Dans un but d'uniformité, l'Administration a décidé d'appliquer, à l'avenir, les mêmes règles aux feuillards en fer ou acier repris au n° 209 bis du tableau des droits. Les dispositions des Notes Explicatives du tarif, page 209, sont rapportées. 275. 23. 11. 34.

France — Contingents

(Mouchoirs)

Le Bulletin douanier n° 1177 du 16 novembre 1934 publie la note ci-après:

Note à MM. les Directeurs du 15 novembre 1934, n° 11986, I/3.

Des hésitations se sont produites dans différents bureaux pour l'application de l'arrêté du 11 juin 1934, publié au Journal officiel du 13 (page 5858) qui a étendu les mesures de contingentement qui frappaient les pièces de lingerie cousues pour hommes, jeunes gens et garçonnets (ex. n° 460 E) aux mouchoirs de toutes dimensions, mais à l'exception de ceux comportant une broderie formant une ou deux initiales, sans ornementation si, dans ce dernier cas l'ensemble n'excède pas 10 p. 100 de la hauteur du mouchoir, avec ourlets de tous genres.

L'Administration croit devoir préciser:

1. Que les dispositions de l'arrêté susvisé s'appliquent aux mouchoirs de toutes dimensions, aussi bien mouchoirs pour femmes que mouchoirs pour hommes;

2. Que ces dispositions sont privatives aux pièces de lingerie reprises au n° 460 E du Tarif et ne visent pas les mouchoirs brodés inscrits aux nos 460 B et 460 C, articles dont l'importation ne fait actuellement l'objet d'aucune mesure de contingentement. 275. 23. 11. 34.

France — Majoration des droits de douane de 4 %[1])

Le Bulletin douanier n° 1176, du 13 novembre 1934, publie la note dont nous reproduisons ci après un extrait:

Note à MM. les Directeurs du 9 novembre 1934, n° 7649, I/2.

Des hésitations étant susceptibles de se produire pour l'application de la majoration de 4 % des droits de douane résultant du décret du 10 août 1934, l'Administration croit devoir préciser que le relèvement ne doit affecter que les droits de douane en vigueur à la date d'application du décret susvisé (16 août 1934). Il s'ensuit que les droits fixés par un texte entré en vigueur postérieurement à la date du 16 août ne sont pas passibles de la majoration de 4 %.

Cette règle ne s'applique pas toutefois aux droits intermédiaires suivants qui, afférents à des produits non repris à la liste annexée au décret du 10 août 1934, ont été calculés par avance en fonction d'un droit de base non majoré. Ces droits doivent dès lors être soumis au relèvement de 4 %. 275. 23. 11. 34.

[1]) Voir Feuille officielle suisse du commerce, n° 190 du 16 août 1934.

Italien — Einfuhrbeschränkung (Wollgarne und -gewebe)

Durch ein im italienischen Amtsblatt vom 17. November veröffentlichtes und am gleichen Tage in Kraft getretenes Ministerialdekret vom 10. November ist die Einfuhr folgender Waren neu einem Verbot unterstellt worden:

Italienische Zolltarifnummer	
216	Garne aus reiner Mohairwolle
217	Wollgarne, andere.

Ausserdem sind folgende, bisher nur gegenüber Frankreich angewandte Einfuhrbeschränkungen auf alle Länder ausgedehnt worden:

Italienische Zolltarifnummer	
218a	Wollgewebe, nicht bedruckt
224	Filze, gewoben, zur Herstellung von Holz- und Strohschliff, Cellulose und Papier.

Wie üblich sind die Einfuhrbewilligungsgesuche von den italienischen Importeuren durch Vermittlung des zuständigen provinzialen Wirtschaftsrats einzureichen. 275. 23. 11. 34.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 23. November an — Cours de réduction dès le 23 novembre

Belgien Fr. 72 20; Dänemark Fr. 69. 20; Danzig Fr. 101. 25; Deutschland Fr. 124. —; Frankreich Fr. 20. 37; Italien Fr. 26. 40; Japan Fr. 92. 50; Jugoslawien Fr. 7. 15; Luxemburg Fr. 14. 42; Marokko Fr. 20. 37; Niederlande Fr. 208. 80; Oesterreich Fr. 57. 75; Polen Fr. 58. 45; Schweden Fr. 79. 80; Tschechoslowakei Fr. 12. 95; Tunesien Fr. 20. 37; Ungarn Fr. 89. 95; Grossbritannien Fr. 15. 50.

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS** Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: **PUBLICITAS** Société Anonyme Suisse de Publicité

Transporte nach und von **Italien** durch **Danzas, Chiasso,** Tel. 410

ROVO NEON

Fabrikation in ZÜRICH-ALTSTETTEN der seit 8 Jahren bestbewährten ROVO-NEON-ROHREN für Leuchtschriften, Konturen und indirekte Beleuchtung.

Eigene Schlosserei und Spenglerei

Prospekte und Kostenvoranschläge unverbindlich durch die ausschliesslich in dieser Branche tätige Spezialfirma: 2981

ROVO A.-G. ZÜRICH

Badenerstrasse 745 Telephon 55.574

Autobranche

Altangesehenes Geschäft will zwecks Verwertung epochemachender Erfindung in A.G. übergehen und sucht energischen Kaufmann, der befähigt ist, die Direktorenstelle zu übernehmen. Aktienbeteiligung von ca. 10 Mille ist in beidseitigem Interesse wünschenswert. Aussichtsreiche Lebensstellung ohne Risiko, weil Beteiligter interne Leitung und Finanzüberwachung übernimmt.

Als vorzügliche **Kapitalanlage** (passiv) ist noch ein kleiner Aktienbetrag frei.

Zur Lancierung der für jeden Autobesitzer hochinteressanten Erfindung werden in der ganzen Schweiz **Rayon-Vertreter** mit eigenem Auto engagiert, die mit einem schönen Jahreseinkommen rechnen können. 2982

Anfragen unter **A 8938 Y** an **Publicitas Bern.**

BURROUGH

Buchhaltungsmaschine

mit M. R. C. Antrieb in allerbestem Zustande wird gegen sofortige Kasse zu Fr. 2200.— abgegeben. Anschaffungspreis Fr. 10,500.—.

37-35 Offerten erbeten an Postfach 19996 Luzern.

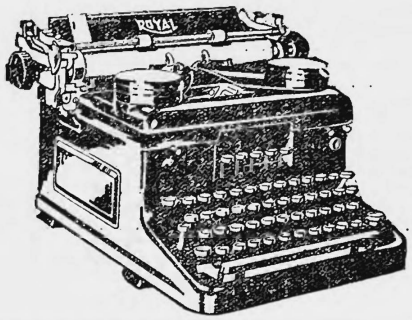
Kommerzielle Anzeigen

finden die beste Beachtung im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Die neue ROYAL H

mit hervorragenden Neuerungen in höchster Vollendung



ist eingetroffen 116-8

Ausser der glänzend bewährten, spielend leicht und ruhig funktionierenden **Segment-Umschaltung,** an Stelle der veralteten Wagen-Umschaltung, weist die Maschine wertvolle Vervollkommnungen auf, z. B.:

Eine wunderbare **Anschlag-Regulierung,** nach den persönlichen Wünschen des Schreibers einstellbar.

Einen genialen **automatischen Papierhalter.**

Flachrandige schwarze Tasten mit weissen Bezeichnungen, zum Schutz von Fingerspitzen und Augen.

Einen bequemen **verlängerten Zeilenschalthebel.**

Ein beinahe **geräuschloses** Arbeiten.

Vollständige Einschalung der Maschine, was deren Lebensdauer erhöht und die Unterhaltskosten vermindert.

Eine **elegante, formvollendete** äussere Gestaltung.

Prospekte, sowie unverbindliche Vorführung und Probestellung durch:

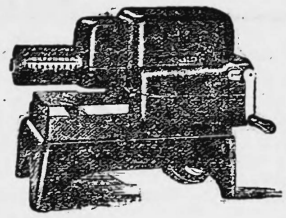
Generalvertretung für die Schweiz:

Theo Muggli, Zürich

Gessnerallee 50 **Telephon 36.756**

oder deren Platzvertreter:

Zürich	R. Gubler, Bahnhofstrasse 93, Tel. 58.190
Bern	A. Muggli, Hirschengraben 10, Tel. 22.733
Olten	E. Friedli-Hytäng, Bahnhofplatz, Tel. 2374
Basel	W. Vathlinger, Socinstrasse 6, Tel. 22.461
St. Gallen	Theo Muggli (Inh. O. Widmer), Poststr. 2, Telephon 5.97
Suisse Romande	Berweger & Ducommun (Royal Office S. A.)
Genève	Place de la Fusterie 4, Téléphone 52.652
Lausanne	Petit Chêne 32, Téléphone 26.353
Chaux-de-Fonds	64, rue Léopold Robert, Tél. 21.839



. . . und die Maschinen wochenlang während des ganzen Tages laufend im Betrieb halten

Das schreibt eine der grössten schweizerischen Verlagsanstalten von ihren beiden Hasler-Frankiermaschinen und fügt noch bei, dass wir von dieser Bestätigung ausgiebigen Gebrauch machen dürfen! 37-41 Gibt es eine bessere Empfehlung, nicht nur für die Maschine an sich, sondern auch für das markenlose System? 37-17 Wir beraten Sie gerne in diesen Fragen und bitten um Ihre Anfrage. Unsere Vorschläge sind unverbindlich und kostenlos.

RECHENMASCHINENVERTRIEBS A.-G. LUZERN HUBERSCHERSTR. 4

Mech. Seidenstoffweberei Adliswil
Adliswil

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 3. Dezember 1934, vormittags 11 Uhr in das Zunfthaus zur Saffran (oberer Saal), **Zürich 1**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Anzeige betreffend Verminderung des Grundkapitals um die Hälfte, im Sinne Art. 657, Abs. 1 O. R.

Die Zutrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis einschliesslich 30. November 1934 bei der Eidgenössischen Bank (A.-G.) in Zürich bezogen werden. (10957 Z) 2973i

Adliswil, den 21. November 1934.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik
in Winterthur

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der statutengemässen

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 8. Dezember 1934, nachmittags 2.30 Uhr, in den Saal des Wohlfahrtshauses der Gesellschaft, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1933/34. Decharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1934/35.

Rechnung, Bilanz und Revisorenbericht pro 1933/34, sowie das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 16. Dezember 1933 liegen im Bureau der Gesellschaft vom 26. November 1934 an zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz vom 26. November bis 6. Dezember 1934 bezogen werden:

in **Winterthur:** Bei der Schweiz. Bankgesellschaft und an unserer Kasse;
in **Zürich:** Bei der Schweiz. Kreditanstalt und der Schweiz. Bankgesellschaft;
in **Basel:** Bei der Schweiz. Kreditanstalt und der Schweiz. Bankgesellschaft.

Bei diesen Stellen sind die gedruckten Geschäftsberichte zu beziehen.

Winterthur, den 15. November 1934. (9095 W) 2985 i

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **J. Buchli.**

Durchschreibe-Buchhaltung
ohne Kohlepapier

Das neueste Modell des Vorsteckautomaten „RAPID" weist ein zweites Farbband auf, das automatisch ein- und ausgeschaltet werden kann: Eine neue zeitsparende Vereinfachung des maschinellen Durchschreibeverfahrens.

Kann an jeder Continental angebracht werden

Verlangen Sie den illustrierten Spezialprospekt Nr. RF 37, in dem die zahlreichen Vorteile eingehend beschrieben sind. (32 Z)

J. P. Pfeiffer
ZÜRICH, LÖWENSTR. 61

Telephon 51.680

Société du Grand Hôtel Monney et Beau Séjour au Lac, Montreux

Avis aux porteurs d'actions ordinaires non libérées

Conformément à la décision prise par l'assemblée générale du 10 novembre 1933, les 404 actions ordinaires dont les numéros suivent seront annulées le 31 décembre 1934, à défaut de leur entière libération avant cette date.

N°s 1661/85, 2022/26, 2111/13, 2134/67, 2179/82, 2209/15, 2231/60, 2565/772, 2893/980. (11814 M) 2988 i

Zuerst die Inserate lesen

Durch Inserate lesen kam mancher auf Einfälle, die ihm Vorteile sicherten!

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne